



# RELATÓRIU GOVERNASAUN LOKÁL MARSU 2010

Relatório Governasaun lokál nian prepara husi  
Unidade Apoio Governasaun Demokrática-DGSU  
*Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste - UNMIT*  
Versaun atualizada: 27 Abril 2010

## TABELA KONTEÚDU

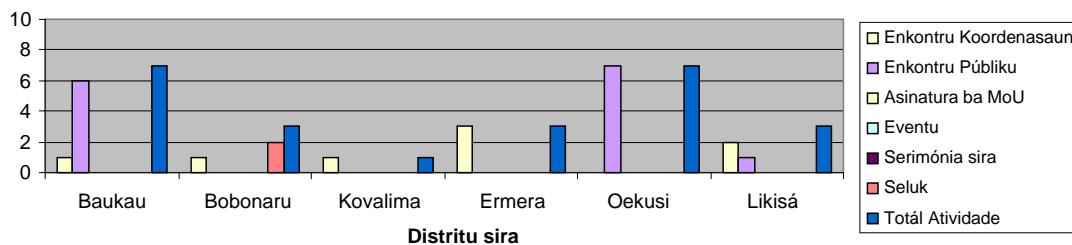
ADMINISTRASAUN DISTRITÁL.....	3
<b>Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Distritál.....</b>	<b>3</b>
BAUKAU.....	3
BOBONARU .....	4
KOVALIMA .....	5
ERMERA .....	5
LIKISA.....	6
OEKUSI .....	7
<b>Dokumentu Ofisiál sira.....</b>	<b>9</b>
BAUKAU.....	9
BOBONARU .....	11
KOVALIMA .....	13
ERMERA .....	15
LIKISA.....	17
OEKUSI .....	19
VIKEKE .....	21
<b>Finansas Distritál .....</b>	<b>23</b>
BAUKAU.....	23
BOBONARU .....	24
KOVALIMA .....	24
DILI .....	25
ERMERA .....	26
LIKISA.....	26
OEKUSI .....	27
<b>TRIBUNÁL DISTRITÁL.....</b>	<b>28</b>
BAUKAU.....	28
DILI .....	29
OEKUSI .....	30
SUAI.....	31
<b>VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN.....</b>	<b>33</b>
BAUKAU.....	33
BOBONARU .....	34
KOVALIMA .....	35
ERMERA .....	35
OEKUSI .....	38

FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA.....	39
BAUKAU.....	39
BOBONARU .....	40
KOVALIMA .....	41
ERMERA .....	41
OEKUSI .....	42
ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SÍVÍL.....	43
BAUKAU.....	44
KOVALIMA .....	46
ERMERA .....	46
OEKUSI .....	47
RÁDIU KOMUNIDADE.....	49
BAUKAU.....	49
BOBONARU .....	50
KOVALIMA .....	50
DILI .....	50
ERMERA .....	50
OEKUSI .....	52
VIKEKE .....	52
ANEKSU SIRA .....	52
Aneksu 01: Perfil Demográfiku Distritu.....	53
Aneksu 02: Perfil Kuidadu Saúde Distritu.....	54
Aneksu 03: Perfil Edukasaun Distritu .....	55
Aneksu 04: Alokasaun Orsamentu MAEOT 2010 ba Programa Dezenvolvimentu Lokál.....	56
Aneksu 05: Ekipa ONU nian iha Distritu sira to’o iha Abril 2010 .....	56
Aneksu 06: ONG sira-nia atividade iha Baukau.....	62
Aneksu 07: ONG sira-nia atividade iha Bobonaru.....	63
Aneksu 08: ONG sira-nia atividade iha Kovalima .....	64
Aneksu 09: ONG sira-nia atividade iha Dili.....	64
Aneksu 10: ONG sira-nia atividade iha Ermera.....	67
Aneksu 11: ONG sira-nia atividade iha Oekusi.....	68
Aneksu 12: ONG sira-nia atividade iha Vikeke .....	69
Aneksu 13: CNE no STAE: Dadus Báziku Eleisaun 2009 Líder Komunitária nian ...	70
Aneksu 14: Lista ba Abreviatura sira .....	75

# ADMINISTRASAUN DISTRITÁL

## Atividade Prinsipál sira ba Administrasaun Distritál

**Komparasaun Atividade sira husi Distritu  
Marsu 2010**



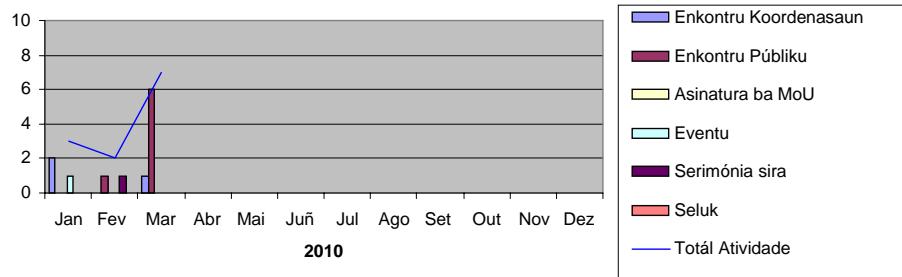
Husi Janeiru to'o Marsu 2010, atividade sira organiza husi Administradór Distritu ne'ebé detalladu hanesan tuirmai ne'e:

## BAUKAU

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru Koordenasaun <sup>1</sup>	2	0	1										3
Enkontru Públiku <sup>2</sup>	0	1	6										7
Asinatura ba MoU	0	0	0										0
Eventu <sup>3</sup>	1	0	0										1
Serimónia sira	0	1	0										1
Seluk	0	0	0										0
<b>Totál Atividade</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>7</b>										<b>12</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 09 Abril 2010

**Atividade sira husi Administrasaun Distritu Baukau**



<sup>1</sup> Enkontru Koordenasaun: Enkontru iha ne'ebé hala'o diskusaun no planeamentu kona-ba eventu sira (haree nota-rodapé 3 iha kraik).

<sup>2</sup> Enkontru Públiku: Enkontru ne'ebé envolve membru sira husi komunidade iha ne'ebé fó ka troka konsellu no opiniaun.

<sup>3</sup> Atividade sira inklui iha “eventu”: workshop, simpóziu, semináriu, konferénsia, forum, pre-kongresu, no lansamentu públiku.

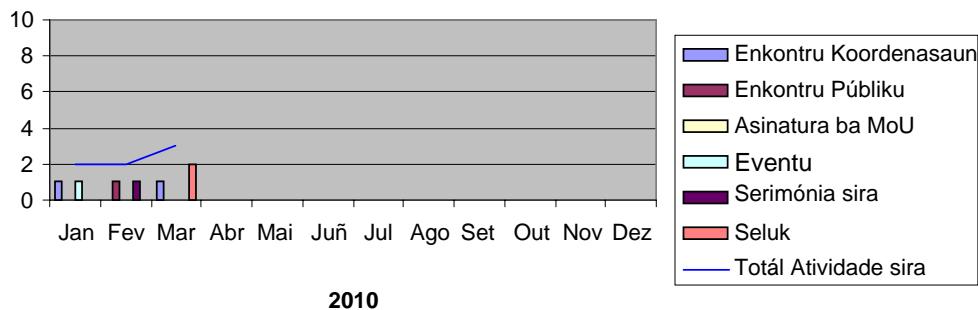
## Marsu 2010

- Iha loron Marsu 10 2010, Ekipa Task Force, kompostu husi administradór distritu no sub distritu, PNTL no F-FDTL no organizasaun sosiedade sivil, iha *enkontru koordenasaun* atu diskute seguransa atuál no eventu sira iha distritu no kona-ba mekanizmu atu tau matan lisuk ba sira.
- Husi loron 22 to'o 27 Marsu 2010, administrasaun distritu no sosiedade sivil organiza *enkontru públíku* 6 atu hasa'e sensibilizaun iha seguransa no estabilidade, hanesan kazu asasíniu, dezastre naturál no luta husi grupu arte marsiál sira ne'ebé hala'o husi Ekipa Task Force iha sub distritu 6.

## BOBONARU

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru Koordenasaun	1	0	1										2
Enkontru Públíku	0	0	0										1
Asinatura ba MoU	0	0	0										0
Eventu	1	0	0										1
Serimónia sira	0	1	0										1
Seluk	0	0	2										2
<b>Totál Atividade</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>										<b>7</b>

### Atividade ba Administrasaun Distritu Bobonaru



## Marsu 2010

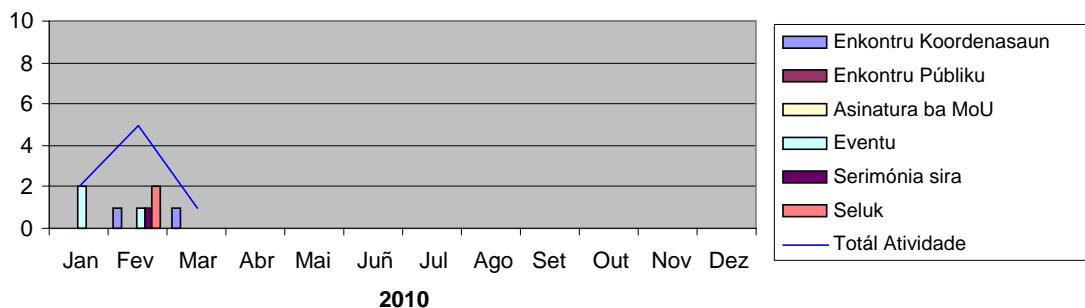
- Husi loron 15 to'o 19 Marsu 2010: Diresaun Nasionál Dezenvolvimentu Lokál no Jestaun Territoriál (DNDLOT) hala'o *formasaun* semana ida kona-ba Programa Dezenvolvimentu Lokál ba Dezenvolvimentu Komunidade Sub Distritu iha eskritóriu administrasaun distritu. Maizumenus partisipante hamutuk 30 mak tuir ho objetivu atu treina kona-ba planeamentu, aprovizionamentu no finansas iha nível lokál.
- Iha loron 19 Marsu 2010, *enkontru koordenasaun* organiza husi komisaun preparasaun munisipál Bobonaru atu kria komisaun ba planu servisu 2010. Maizumenus membru husi komisaun hamutuk 25 ne'ebé kompostu husi administradór Distritu & Sub Distritu, DDO no xefe husi setór sira ne'ebé tuir iha enkontru.

3. Husi loron 22 to'o 23 Marsu 2010, DNDLOT hala'o *formasaun* loron rua ba partisipante 56 kona-ba Planeamentu Dezenvolvimentu Suku, liuliu kona-ba nesesidade avaliaasaun no oinsá atu prepara projeto sira iha nível Suku nian.

## KOVALIMA

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru Koordenasaun	0	1	1										2
Enkontru Públiku	0	0	0										0
Asinatura ba MoU	0	0	0										0
Eventu	2	1	0										3
Serimónia sira	0	1	0										1
Seluk	0	2	0										2
<b>Totál Atividade</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>1</b>										<b>8</b>

### Atividade sira husi Administrasaun Distritu Covalima



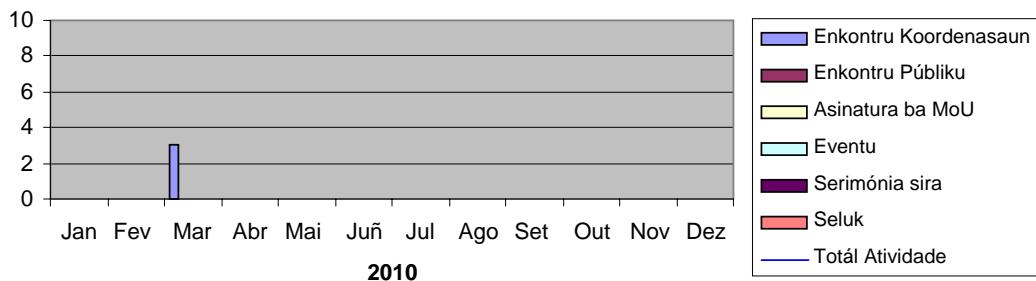
## Marsu 2010

1. Iha loron 03 Marsu, Adjuntu Administradór Distritál hala'o enkontru ida ho emprezáriu merkadu kona-ba ijiene no taxa.

## ERMERA

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru Koordenasaun	n/a	n/a	3										3
Enkontru Públiku	n/a	n/a	0										0
Asinatura ba MoU	n/a	n/a	0										0
Eventu	n/a	n/a	0										0
Serimónia sira	n/a	n/a	0										0
Seluk	n/a	n/a	0										0
<b>Totál Atividade</b>	<b>n/a</b>	<b>n/a</b>	<b>3</b>										<b>3</b>

## Atividade sira husi Administrasaun Distritu Ermera



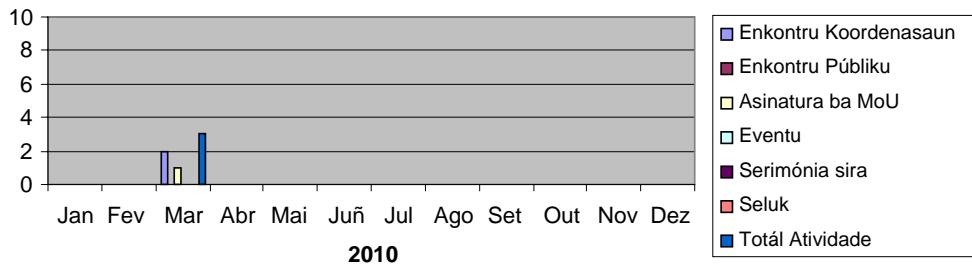
### Marsu 2010

- Iha loron 11 Marsu 2010, *enkontru koordenasaun* hala’o iha Ermera envolve departamentu sira husi Edukasaun, Saúde, Komandante PNTL, Administradór Sub distritu, pontu vokál ba Jéneru no reprezentativu Igreja. Objetivu prinsipál husi enkontru koordenasaun mak atu haforsa no diskute ho UNICEF ne’ebé estabelese Ekipa Komunikasaun Distritu bazeia ba rekomendasaun enkontru koordenasaun tinan kotuk.
- Iha loron 15 Marsu 2010, iha *enkontru koordenasaun* hala’o husi Administradór Distritu no Xefe Suku sira. Objetivu prinsipál husi enkontru koordenasaun mak atu informa Xefe Suku sira kona-ba atividade DNAAS nian ba TF 2010, koleta sujestaun husi Xefe Suku sira kona-ba difikuldade prinsipál hasoru uzu motór foun.
- Iha loron 29 Marsu 2010, Administradór Distritu hala’o *enkontru koordenasaun* ida ho Xefe Suku no reprezentativu sira husi Ministériu Estranjeiru kona-ba COMPASSIS.

### LIKISÁ

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru Koordenasaun	n/a	n/a	2										2
Enkontru Públiku	n/a	n/a	1										1
Asinatura ba MoU	n/a	n/a	0										0
Eventu	n/a	n/a	0										0
Serimónia sira	n/a	n/a	0										0
Seluk	n/a	n/a	0										0
<b>Totál Atividade</b>	n/a	n/a	<b>3</b>										<b>3</b>

### Atividade sira husi Administrasaun Distritu Likisá



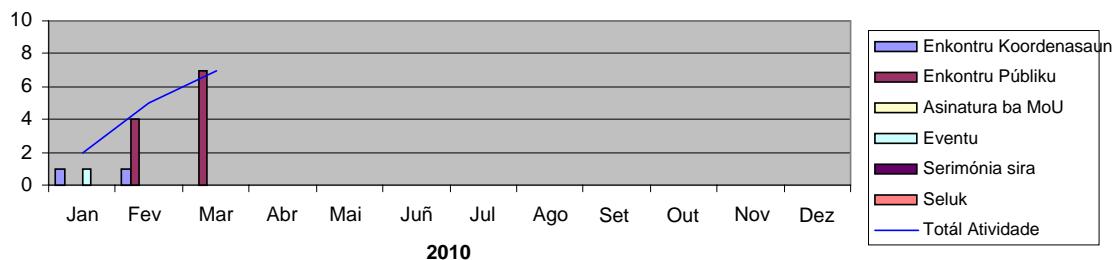
#### **Marsu 2010**

- Iha loron 11 Marsu 2010, *enkontru koordenasaun* ida ho Administrasaun Distritu no membru sira husi Ministériu Solidariedade Sosiál ne’ebé hala’o atu fó – atensaun kestaun kona-ba idozu no dezastre naturál sira.
- Iha loron 25 Marsu 2010, enkontru koordenasaun ida ho Administradór Distritu no Membru UNMIT hala’o kona-ba planu dezenvolvimentu ba Distritu.
- Iha loron 23 Marsu, enkontru públiku ida ho Konsellu Konsultivu ba Fundu Petrolíferu, ONG nasionál, Funzionáriu Públiku, Xefe Suku, Lider Polítiku no Xefe Distritu husi nível diferente no setór sira hala’o kona-ba fundu petrolíferu.

#### **OEKUSI**

Atividade sira husi Administrasaun Distritu	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru Koordenasaun	1	1	0										2
Enkontru Públiku	0	4	7										11
Asinatura ba MoU	0	0	0										0
Eventu	1	0	0										1
Serimónia sira	0	0	0										0
Seluk	0	0	0										0
<b>Totál Atividade</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>7</b>										<b>14</b>

### Atividade sira husi Administrasaun Distritu Oekusi

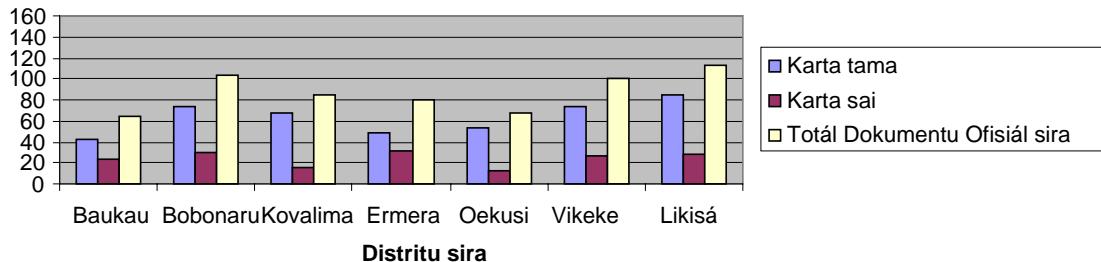


## **Marsu 2010**

1. Iha loron 10 Marsu 2010, Administradór Distritu hala'o *enkontru públiku* ida ho ONG iha Sub distritu Passabe kona-ba prezervasaun ambiente no re-floresta.
2. Iha loron 13 Marsu 2010, Administradór Distritu hala'o *enkontru públiku* ho Reprezentativu Feto Negósiu sira iha suku Naimeco.
3. Iha loron 14 Marsu 2010, Administradór Distritu hala'o *enkontru públiku* ho komunidade husi Aldeia Makelab no Taiboko kona-ba seguransa ai-han.
4. Iha loron 18 Marsu 2010, Administradór Distritu hala'o *enkontru públiku* ho komunidade iha Sub distritu Passabe kona-ba agrikultura no seguransa ai-han.
5. Iha loron 22 Marsu 2010, Administradór Distritu hala'o *enkontru públiku* ho Forum ONG
6. Iha loron 24 Marsu 2010, Administradór Distritu hala'o *enkontru públiku* ho komunidade iha Sub distritu Nitibe, kona-ba bee no saneamento iha eskola sira.
7. Iha loron 25 Marsu 2010, Administradór Distritu hala'o *enkontru públiku* ho Reprezentativu Feto kona-ba partisipasaun jéneru iha Sub Pante Makassar.

## Dokumentu Ofisiál sira

### Komparasaun Komunikasaun Ofisiál husi Distritu Marsu 2010



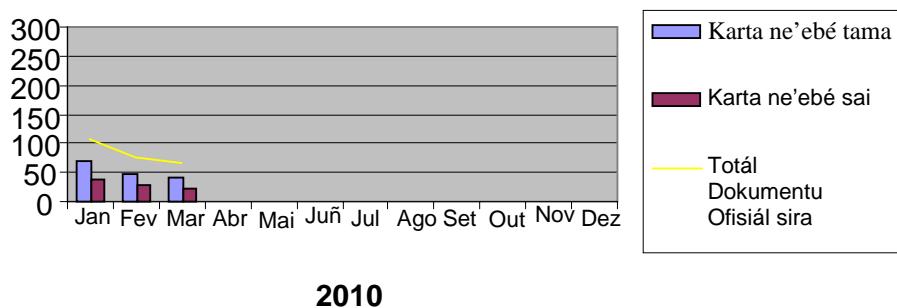
Husi Janeiru to'o Marsu 2010, Administradór Distritu uza tiha ona komunikasaun eskrita ofisiál hanesan tuirmai ne'e<sup>4</sup>:

### BAUKAU

Número Dokumentu Ofisiál sira	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Karta ne'ebé tama	70	48	42										160
Karta ne'ebé sai	38	29	23										90
<b>Totál Dokumentu Ofisiál sira</b>	<b>108</b>	<b>77</b>	<b>65</b>										<b>250</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu \_12 Abril 2010

### Dokumentu Ofisiál Baukau



2010

<sup>4</sup> Konsidera dokumentu ofisiál sira ho número ne'ebé aas, dokumentu “prinsipál” de’it mak lista iha relatóriu mensál ida-ne’e tuir atividade monitorizasaun husi Unidade Apoio à Governança Democrática –UNMIT.

## Karta ne'ebé tama

- Instrusaun Prinsipál sira husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	04 Mar 10	Diresaun Nasional ba Ambiente	Pedidu ba relatório atividade nian

- Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	03 Mar 10	Instituisaun Nasional ba Administrasaun Pública	Informasaun kona-ba Kursu Microsoft Office 2003
2.	01 Mar 10	Diresaun Nasional ba Apoio Administrasaun Suku	Informasaun kona-ba Propriedade Suku nian
3.	16 Mar 10	Universidade Nasional Timor-Leste	Investigasaun Sientífika husi estudante UNTL

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	04 Mar 10	Catholic Relief Services	Konvite
2.	08 Mar 10	Diocese Baukau	Konvite
3.	09 Mar 10	Eskritóriu Saúde Distritu	Konvite
4.	10 Mar 10	Eskritóriu Agrikultura Distritu	Konvite

- Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	04 Mar 10	Provedór Direitus Umanus no Justisa	Relatório kona-ba dokumentu keixa sira
2.	08 Mar 10	STAE Baukau	Entrega relatório ba atividade sira

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
-	N/A	N/A	N/A

- Informasaun Jerál ka relatório husi eskritóriu nível kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
3.	01 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Vemasi	Relatório kona-ba total número Lia na'in iha Suku Vemasi
4.	09 Mar 10	Suku Samalari	Relatório kona-ba instalasaun ba sistema painél solár
5.	09 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Laga	Relatório kona-ba dezastre naturál
6.	09 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Baukau	Informasaun
7.	08 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Kelikai	Relatório mensál
8.	23 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Venilale	Koñesimentu kona-ba seguransa/estabilidade iha nível distritu
9.	26 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Venilale	Relatório mensál
10.	29 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Kelikai	Relatório kona-ba dezastre naturál

## Karta ne'ebé Sai

- Korrespondénsia prinsipál ba Dili**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	03 Mar 10	Ministériu Administrasaun Estadu & Jestaun Territorial	Relatório Semanál
2.	04 Mar 10	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál	Pedidu atu loke konta bankária ba Fundu PDL
3.	04 Mar 10	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál	Enkontru Distritu ba membru sira husi Komisaun Jestaun Dezastre
4.	08 Mar 10	Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál	Apresentasaun konta bankária ba fundu PDL
5.	18 Mar 10	Diretor ba Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál	Pedidu atu hadi'a ekipamentu sira iha Suku
6.	24 Mar 10	Diretor ba Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál	Relatório
7.	29 Mar 10	Diretor ba Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál	Relatório

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	08 Mar 10	Departamento hotu iha Baukau	Pedidu ba enkontru semanál
2.	18 Mar 10	Departamento ba Edukasaun	Konvite no entrega termu eskola Borudua iha PDL nia okos
3.	22 Mar 10	ONG Catholic Relief Services	Pedidu ba apoio transporte

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nível kraik iha distritu**

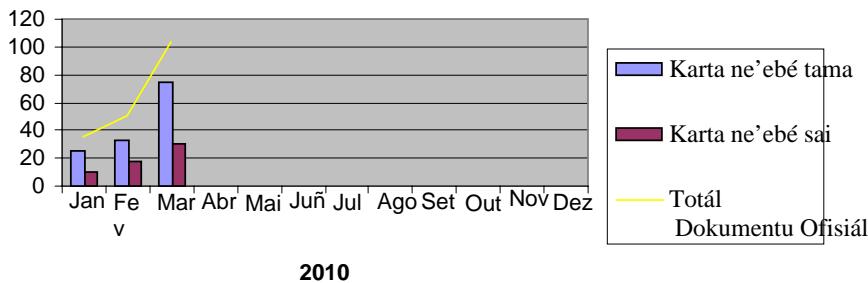
No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	08 Mar 10	Membru ba Komisaun Dezenvolvimentu Distritu/ Programa Dezenvolvimentu Lokál (CDSD/LDP)	Formasaun ba membru CDSD/LDP ne'ebé eleitu
2.	09 Mar 10	Suku Bahu no Tirilolo	Atividade limpeza konjuntu
3.	18 Mar 10	Administrasaun Sub Distritu Baguia	Entrega termu mini- merkadu iha Lavateri

## BOBONARU

Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Karta ne'ebé tama	25	33	74										132
Karta ne'ebé sai	10	18	30										58
<b>Totál Dokumentu Ofisiál sira</b>	<b>35</b>	<b>51</b>	<b>104</b>										<b>190</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu\_31 Marsu 2010

**Dokumentu Ofisiál sira  
Bobonaru**



### Karta ne'ebé tama

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	31 Mar 10	Diretor Nasionál ba Administrasaun Lokál	Relatório ba membru sira-nia lista prezensa

- Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	17 Mar 10	Francisco Maria da Vasconcelos	Karta konvite ba sorumetu anuál ba Fundu Petrolíferu
2.	19 Mar 10	Jerente IOM	Karta informasaun atu estabelese edifísiu IOM iha Maliana
3.	25 Mar 10	Diretor Nasionál ba Administrasaun Lokál	Kandidatu atu tuir kursu formasaun iha Austrália
4.	25 Mar 10	Diretor Nasionál ba Administrasaun Lokál	Avaliasaun Dezempeñu no relatório semanál
5.	31 Mar 10	MoSATM	Enkontru Nasionál kona-ba avaliasaun ba LGSP

### Karta ne'ebé sai

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	02 Mar 10	Diretor/Xefe Departamentu sira	Karta kona-ba kontribuisaun pesoál ba Bispu Diocese Maliana simu pose
2.	15 Mar 10	Komandante PNTL	Dadus ba pesoál PNTL
3.	26 Mar 10	Diretor ba kompañia lokál sira	Karta konvite atu hili reprezentante feto ba emprezáriu distritu atu tuir konferénsia ba Kámara Komérsiu Indústria (KKI)
4.	04 Mar 10	Diretor/Xefe Departamentu sira	Karta konvite kona-ba formasaun Programa Dezenvolvimentu Lokál

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nível kraik iha distritu**

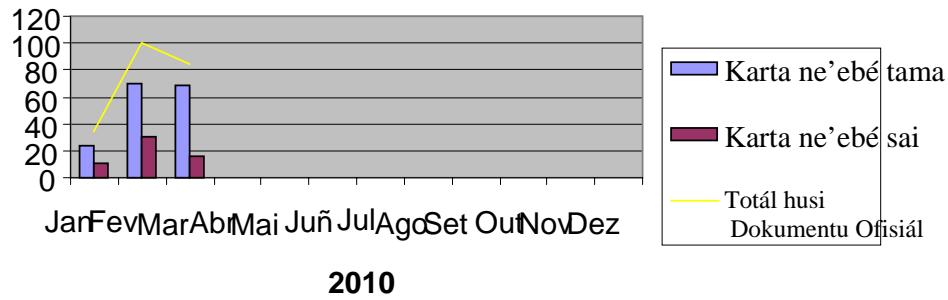
No.	Data	Ba Sé	Asunto
1.	02 Mar 10	Administradór Sub Distritu Bobonaru	Karta resposta kona-ba apoiu umanitária seguransa ai-han
2.	02 Mar 10	Administradór Sub Distritu Bobonaru	Karta resposta kona-ba apoiu dezastre naturál 2006-2009
3.	03 Mar 10	Administradór Sub Distritu Bobonaru	Karta informasaun kona-ba formasaun IT ba Funzionáriu Governu Lokál (FGL)
4.	04 Mar 10	Administradór Sub Distritu Bobonaru	Karta konvite kona-ba formasaun PDL
5.	10 Mar 10	Administradór Sub Distritu Bobonaru	Karta kona-ba dadus populasaun 2010
6.	15 Mar 10	Administradór Sub Distritu Bobonaru	Dadus ba pesoál SDA
7.	15 Mar 10	Administradór Sub Distritu Bobonaru	Karta konvite kona-ba enkontru 1º husi Komisaun Preparasaun ba Estabelesimentu Munisipál

## KOVALIMA

Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Karta ne’ebé tama	24	70	68										162
Karta ne’ebé sai	10	30	16										56
<b>Totál Dokumentu Ofisiál sira</b>	<b>34</b>	<b>100</b>	<b>84</b>										<b>218</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu \_12 Abril 2010

### Dokumentu Ofisiál sira Kovalima



### Karta ne’ebé tama

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili**

No.	Data	Ba Sé	Asunto
1.	02 Mar 10	USAID	Konvite enkontru ho lider komunitáriu sira kona-ba disputa rai
2.	10 Mar 10	DNAL	Relatório Anuál
3.	25 Mar 10	Ministériu Finansa	Konvite formál ba Diálogu Internasional iha Dili (09-10 Abril 2010)
4.	29 Mar 10	Diresaun Nasional ba Polítika Dezenvolvimentu Jéneru	Sorumutu loron 2 ba DAs atu avalia programa ne’ebé implementa

- Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	09 Mar 10	Ministériu Justisa	Informasaun DAs ba Vikeke, Lospalos, Ermera no Kovalima
2.	18 Mar 10	Ministériu Saúde	Autorizaun ba estudante sira-nia saúde atu hala'o peskiza
3.	25 Mar 10	MAEOT	Sirkulasaun kona-ba uzu Governu nia veíkulu sira
4.	25 Mar 10	Ministériu Finansa	Enkontru Dezenvolvimentu Parte Interesadu TL

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	Partidu PST	Membru sira husi komisaun partidu
2.	10 Mar 10	Transporte Kovalima	Relatório ba rezultadu impostu mensál
3.	18 Mar 10	Sentru Komunidade	Informasaun no konsulta kona-ba espozisaun sirku Austrália

- Informasaun jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	12 Mar 10	Sentru Juventude Kovalima	Notifikasiun koordenadór interinu CJC
2.	12 Mar 10	BPU	Relatório kona-ba na'ok propriedade iha liña fronteira Timor-Leste
3.	23 Mar 10	STAE Kovalima	Informasaun ba reajuste kalendáriu rezolusaun alterasaun nian

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	22 Mar 10	Administradór Sub Distritu Fohorem	Pedidu ba Doutór
2.	29 Mar 10	Administradór Sub Distritu Tilomar	Pedidu ba konstrusaun edifísiu suku foun iha Suku Maudemo

- Informasaun Jerál ka relatório husi eskritóriu nível kraik iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	Administradór Sub Distritu Zumalai no LGO	Relatório semanál no relatório estabilidade
2.	01 Mar 10	Administradór Sub Distritu Maucatar and Fohorem	Relatório semanál
3.	03 Mar 10	Administradór Sub Distritu Fatululic	Prosesu selesaun ba membru CDS no CDSD
4.	05 Mar 10	Administradór Sub Distritu Tilomar no CDO	Relatório semanál fulan Marsu 2010
5.	08 Mar 10	Administradór Sub Distritu Fatumean	Relatório semanál, relatório kona-ba CPDRTL entrega bandeira no relatório seluk mak ekipamentu ne'ebé lakon iha Suku Nanu
6.	10 Mar 10	Administradór Sub Distritu Tilomar	Relatório kona-ba enkontru dahuluk eleitu juis tradisionál

7.	10 Mar 10	Suku Dato Tolu	Enkontru dahuluk iha suku sira tinan 2010
8.	12 Mar 10	Administradór Sub Distritu Fatululic	Relatório semanal
9.	22 Mar 10	Administradór Sub Distritu Maucatar no Fatumean	Relatório semanal
10.	24 Mar 10	Administradór Sub Distritu Tilomar	Relatório kona-ba Indonézia na'ok TL-nia rikeza iha Tuanatar Aldeia Mikir Suku Beiseuk
11.	26 Mar 10	Administradór Sub Distritu Maucatar	Relatório Semanal

### Karta ne’ebé sai

- Korrespondénsia Prinsipál ba Dili**

No.	Data	Ba Sé	Asunto
1.	01 Mar 10	Diretor DNAL	Surat mensal
2.	02 Mar 10	Diretor DNAL Sr. Abilio J. Caetano	Pedidu ba jeradór Mega Watt 2
3.	08 Mar 10	Diretor DNAL	Transparénsia ba fundu

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asunto
1.	02 Mar 10	Komandante PNTL Distritu	Konvite ba enkontru
2.	02 Mar 10	Xefe setór hotu iha distritu	Pedidu lista ezekutivu ba PDL
3.	12 Mar 10	Diretor Administraun	Relatório Anual 2009

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nível kraik iha distritu**

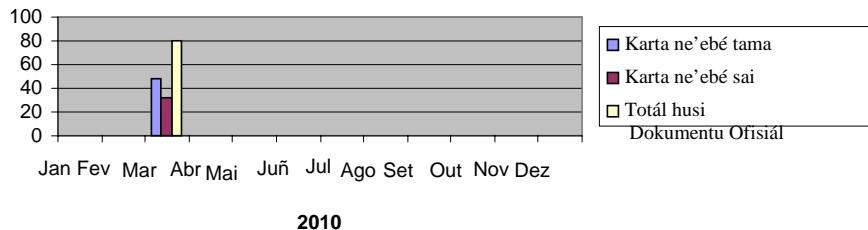
No.	Data	Ba Sé	Asunto
1.	01 Mar 10	Administradór Sub Distritu 7 no Xefe Suku 30	Pedidu ba Informasaun
2.	02 Mar 10	Administradór Sub Distritu Suai no Xefe Suku Debos	Konvite ba enkontru
3.	09 Mar 10	Administradór Sub Distritu Maucatar no Suai	Instrusaun ba knaar no servisu
4.	15 Mar 10	Administradór Sub Distritu no Xefe Suku	Xamada ba Formasaun Asembleia Distritu

### ERMERA

Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Karta ne’ebé tama	n/a	n/a	48										48
Karta ne’ebé sai	n/a	n/a	32										32
<b>Totál Dokumentu Ofisiál sira</b>	n/a	n/a	<b>80</b>										<b>80</b>

Fonte: Eskritóriu Administraun Distritu \_05 Abril 2010

## Dokumentu Ofisiál Ermera



### Karta ne'ebé tama

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	10 Mar 10	Diretor Jerál DNAL	Dekretu lei No.8/2003
2.	10 Mar 10	Ministru Gabinete Administrasaun Estadu	Enkontru ho Parte Interesadu Dezenvolvimentu Timor -Leste
3.	25 Mar 10	DNAL	Xefe Suku sira-nia naran
4.	25 Mar 10	DNAL	Avaliasaun Dezempeñu no Relatório Semanál

- Informasaun Jerál husi Dili

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	05 Mar 10	Governu	Ministériu Saúde Nasionál Jestaun Rekursu Umanus – Konfirmasaun Estudante ba peskiza
2.	10 Mar 10	Gabinete Ministru	Timor -Leste enkontru ho Parte Interesadu Dezenvolvimentu
3.	21 Mar 10	DNSED- Seguransa Sivíl	Relatório kona-ba implementasaun ba Pedidu Servisu
4.	22 Mar 10	Min. Agrikultura – Jestaun Florestál Nasionál	Lisensa atu tula ai
5.	23 Mar 10	SEPI	Karta konvite
6.	25 Mar 10	DNAF	Karta Rekoñesementu
7.	25 Mar 10	Ekipamentu Sekretáriu Estadu Transporte no Komunikasaun	Konvite
8.	31 Mar 10	Jestaun Nasionál ba Dezastre Nasionál	Dezastre Nasionál
9.	31 Mar 10	Ministériu Estadu no Administrasaun	Komunikasaun kona-ba peskiza
10.	10 Mar 10	Gabinete Ministru	Timor -Leste enkontru ho Parte Interesadu Dezenvolvimentu
11.	21 Mar 10	DNSED	Relatório kona-implementasaun kona-ba Orden Servisu

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	03 Mar 10	Tata mai Lau UNIP Lda	Konstrusaun sentru viveiru ba ai-oan

- Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	17 Mar 10	Koordenadór Distritu	Regra internu
2.	16 Mar 10	Jestaun Rejistru Sivíl – Distritu Ermera	Prosesu Sertifikasaun RDTL
3.	10 Mar 10	Mario de Deus	Rekoñesementu keixa

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	08 Mar 10	Koordenadór Bio-Gas - Suku Ponilale	Konvite

- Informasaun Jerál ka relatórioi husi eskritóriu nivel kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	09 Mar 10	Administradór Sub Distritu Atsabe	Relatórioi dezastre
2.	10 Mar 10	Administradór Sub Distritu Hatolia	Relatórioi ba insidente ahi-han uma
3.	22 Mar 10	ASD Letefoho	Proposta
4.	22 Mar 10	ASD Letefoho	Relatórioi
5.	31 Mar 10	Sub Distritu Atsabe	Proposta

### Karta ne’ebé sai

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	Administradór Distritu	Informasaun kona-ba mate
2.	01 Mar 10	Administradór Distritu	Relatórioi kona-ba Problema Seguransa no Sosiál husi Distritu no Sub Distritu
3.	01 Mar 10	Administradór Distritu	Relatórioi kona-ba Dadus funsionáriu sira-nia atividade -DNAL
4.	03 Mar 10	Administradór Distritu	Informasaun – Programa ba kampaña alfabetizasaun
5.	03 Mar 10	Administradór Distritu	Informasaun – populasaun Suku Lauala
6.	03 Mar 10	Administradór Distritu	Lista funsionáriu públiku sira- DNAL
7.	03 Mar 10	Administradór Distritu	Relatórioi ba Pesoál Temporáriu – DNAL
8.	04 Mar 10	Administradór Distritu	Konvite- UNICEF
9.	10 Mar 10	Administradór Distritu	Relatórioi kona-ba seguransa sivíl
10.	10 Mar 10	Administradór Distritu	Relatórioi kona-ba seguransa sivíl sira-nia atividade- DNAL
11.	11 Mar 10	Administradór Distritu	Proposta - Sekretáriu Estadu Seguransa Sosiál
12.	11 Mar 10	STAE Ermera	Relatórioi mensál – Diretór STAE
13.	11 Mar 10	STAE Ermera	Relatórioi semanál – Diretór STAE
14.	12 Mar 10	Administradór Distritu	Projetu Prosesamentu kafé – Diretór SAMATRAI
15.	17 Mar 10	Administradór Distritu	Relatórioi Anuál kona-ba Programa Atividade ba Tinan Fiskál 2009 iha Distritu Ermera– Diretór DNAL
16.	30 Mar 10	STAE Ermera	Relatórioi semanál – Diretór STAE

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asunto
1.	16 Mar 10	Adjuntu Administradór Distritu	Kampaña Saneamentu-Xefe Departamento – Distritu Ermera

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu nível kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asunto
1.	05 Mar 10	Administradór Distritu	Uzu ba Governu sira -nia veíkulu

## LIKISÁ

Númeru Dokumentu Ofisiál sira	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	
Karta ne’ebé tama	81	77	85										243
Karta ne’ebé sai	16	14	28										58
<b>Totál Dokumentu Ofisiál sira</b>	<b>97</b>	<b>91</b>	<b>113</b>										<b>301</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 23 Abril 2010



### Karta ne’ebé tama

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asunto
1.	16 Mar 10	Sr. Joao Pereira Jeronimo Diretór DNSAS	Pakote Proposta

- Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asunto
1.	02 Mar 10	Sr. Celestino Marques Diretór DNAAS	Ativu husi Edifísiu Suku
2.	08 Mar 10	Sr. Mario Amaral Seroja Diretór Ezekutivu VOTA Dili	Posibilidade ba abertura kursu lian Portugés no Komputadór iha Suku Lauhata
3.	18 Mar 10	Diretór Nasional	Informasaun kona-ba Prioridade Nasional
4.	25 Mar 10	Diretór INTERINO DNDPG	Sorumutu loron rua ba Pontu Vokál Distritu no Sosiedade Sivíl

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	04 Mar 10	Sosiedade sivíl husi Distritu Likisá	Relatório kona-ba sosiedade sivíl sira-nia atividade

- Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	Xefe ba Lei Propriedade Distritu	Relatório Mensál

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	11 Mar 10	Xefe Suku Metagou	Karta deklarasaun

- Informasaun Jerál ka relatóriu husi eskritóriu nível kraik iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	Xefe Suku Tibar	Dezastre Naturál: Batar ne'ebé hetan estragu husi laho no anin

### Karta ne'ebé sai

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	30 Mar 10	Diretor ba Agrikultura Distritu	Lisensa atu tesi ai

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu**

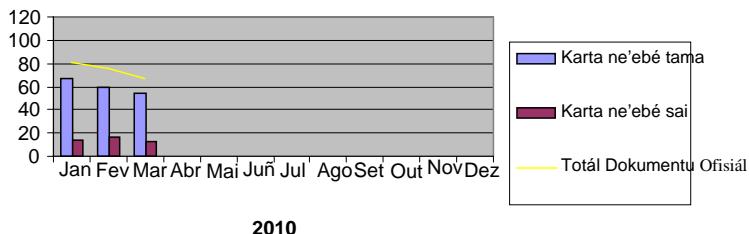
No.	Data	Ba Sé	Asuntu												
			Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Totál
1.	15 Mar 10	Komisaun dezenvolvimentu Sub Distritu no Xefe Suku hotu iha Distritu													180
2.	15 Mar 10	Membru Asembleia Distritu													44

### OEKUSI

Númeru Dokumentu Ofisiál	2010												Totál	
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez		
Karta ne'ebé tama	67	59	54											180
Karta ne'ebé sai	14	17	13											44
<b>Totál husi Dokumentu Ofisiál</b>	<b>81</b>	<b>76</b>	<b>67</b>											<b>224</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu \_16 Abril 2010

**Dokumentu Ofisiál  
Oekusi**



### **Karta ne'ebé tama**

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	DNAL-MAEOT/Diretor DNAL	Relatório Semanál

- Informasaun Jerál husi Dili

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	GMED/Joao Mendes Alves	Soromutu ba realizaun fundu ODM iha programa konjuntu kona-ba sustentável promosaun ba ai-han no nutrisaun iha Timor-Leste.
2.	12 Mar 10	Florindo Pereira	Protokolu ba Bandeira Nasional
3.	23 Mar 10	Ministériu Finansa	Timor-Leste enkontru ho dezenvolvimentu parte interesadu 2010

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	Maria Paixao Jesus da Costa	Konferénsia Saúde Rejionál kona-ba Reprodutivu, Edukasaun Seksuál, Planeamentu Família iha Distritu Oekusi

- Informasaun Jerál husi eskritóriu sira seluk iha distritu

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	DSADO	Relatório Progresu ba Projeto Pakote Referendum
2.	01 Mar 10	DNAL-MAEOT	Relatório Anuál 2009
3.	01 Mar 10	DSADO	Delegasaun Servisu
4.	02 Mar 10	Mateus Mendes	Relatório kona-ba TNI tama iha área suku Beneufe, Sub distritu Nitibe.
5.	03 Mar 10	CRE-DNRRN-MJ	Apoio Seguransa ba Protesaun Edifísiu
6.	12 Mar 10	DSADO	Pedidu ba kadeira no sala enkontru
7.	25 Mar 10	DSADO	Relatório kona-ba progresu fíziku pakote referendum

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu nível kraik iha distritu

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	08 Mar 10	Marilia Ohra Da Costa	Konvite ba enkontru iha Sub Distritu

- Komunikasaun husi gabinete nível kraik iha distritu – informasaun ka relatóriu sira

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	UGM/Enwar A. Purwanto	Pedidu Peskiza
2.	12 Mar 10	Luis Sergio Hanjam	Informasaun kona-ba publikasaun Mapa
3.	15 Mar 10	Koordenasaun HP	Pedidu hala' o vizita ba ekipa sira-nia atividade komunidade iha Suku Naimeco, Aldeia Noque
4.	26 Mar 10	Igreja Nossa Senhora de Fatima	Apoia proposta ai-teka
5.	26 Mar 10	Salvador Ximenes	Apoia proposta ba fundu

### Karta ne’ebé sai

- Korrespondénsia Prinsipál ba Dili

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	03 Mar 10	MAEOT/AAD	Informasaun peskiza ba Francisco Marques
2.	08 Mar 10	DNAT-MAEOT	Kontratu ba pesoál temporáriu
3.	09 Mar 10	MAEOT-DNAL	Distribuisaun servisu interinu ba pesoál foun
4.	09 Mar 10	DNAL-MAET	Pedidu estensaun vistu ofisiál ba entrada múltipla
5.	10 Mar 10	MAEOT/AAD	Relatório semanál

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu

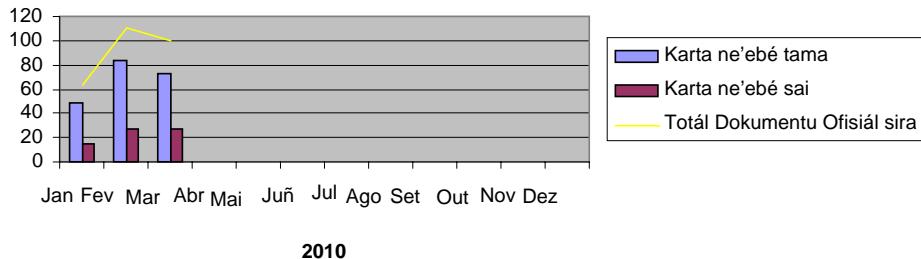
No.	Data	Ba Sé	Asuntu
-	-	-	-

### VIKEKE

Númeru Dokumentu Ofisiál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Karta ne’ebé tama	48	83	73										204
Karta ne’ebé sai	15	27	27										69
<b>Totál husi Dokumentu Ofisiál</b>	<b>63</b>	<b>110</b>	<b>100</b>										<b>273</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu \_20 Abríl 2010

## Dokumentu Ofisiál Vikeke



### **Karta ne'ebé tama**

- Instrusaun prinsipál sira husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	05 Mar 10	Ministériu Saúde	Advokasia ba saúde
2.	09 Mar 10	Prezidente Repúblika	Informasaun Maratona

- Informasaun Jerál husi Dili**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	08 Mar 10	DNAL	Relatório Anuál
2.	10 Mar 10	Forestree S.A	Lisensa atu transporta ai

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	03 Mar 10	SAS	Informasaun

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	02 Mar 10	PNTL	Relatório kona-ba ema sunu uma

- Pedidu prinsipál husi eskritóriu sira seluk iha distritu**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	02 Mar 10	Sub Distritu Ossu	Relatório semanál
2.	03 Mar 10	CDSD Uato-Carbau	Konvite ba enkontru

- Komunikasaun husi gabinete nível kraik iha distritu – informasaun ka relatóriu sira**

No.	Data	Husi Sé	Asuntu
1.	01 Mar 10	Xefe Suku	Relatório dezastre naturál
2.	01 Mar 10	Xefe Suku	Relatório dezastre naturál
3.	01 Mar 10	Suku Caraubalu	Relatório dezastre naturál

4.	02 Mar 10	Suku Macadique, Uatolari Sub distritu	Relatório
5.	02 Mar 10	Emprezáriu	Avaliasaun kona-ba presu iha merkadu
6.	02 Mar 10	Departamentu Edukasaun Distritu	Informasaun kona-ba sosializasaun muzeu

### Karta ne’ebé sai

- Korrespondénsia Prinsipál ba Dili

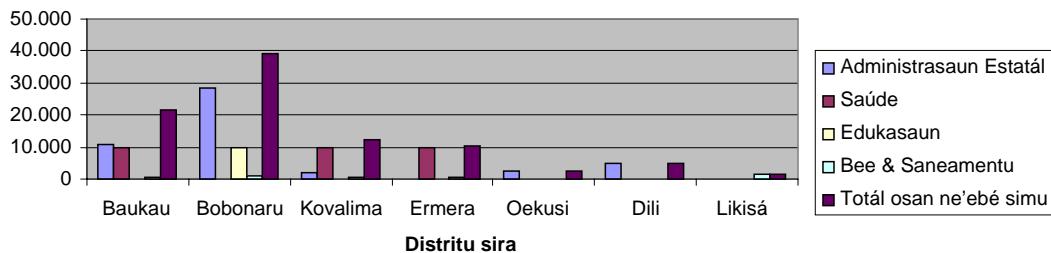
No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	03 Mar 10	DNAL	Forma Lisensa

- Komunikasaun prinsipál ba eskritóriu sira seluk iha distritu

No.	Data	Ba Sé	Asuntu
1.	04 Mar 10	OGE	Relatório kona-ba karreta funeral

## Finansas Distritál

### Komparasaun osan finanseiru ba bens no servisu husi Distritu Marsu 2010



Husi fulan Janeiru to’o Marsu 2010, eskritóriu governu nian iha distritu sira simu osan ho valor hamutuk hanesan tuir mai ne’e nu’udar orsamentu ba Bens & Servisu nian:

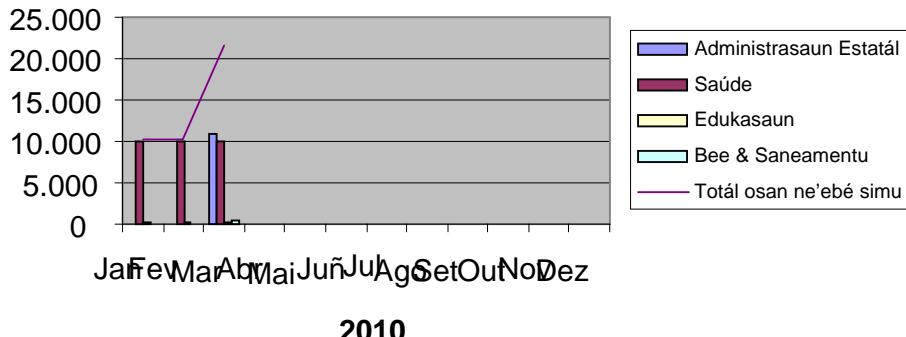
## BAUKAU

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Administraun Estatál	0	0	11,000 <sup>5</sup>										11,000
Saúde	10,000	10,000	10,000										30,000
Edukasaun	180	180	180										540
Bee & Saneamento	0	0	350										350
<b>Totál osan ne’ebé simu</b>	<b>10,180</b>	<b>10,180</b>	<b>21,530</b>										<b>41,890</b>

Fonte: Eskritóriu Administraun Distritu \_ 12 Abril 2010

<sup>5</sup> Fundu ba Administraun Estatál nian hamutuk US\$ 11,250 hein atu simu iha fulan Marsu nia laran, ba períodu Janeiru-Marsu 2010.

### Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$) Baukau

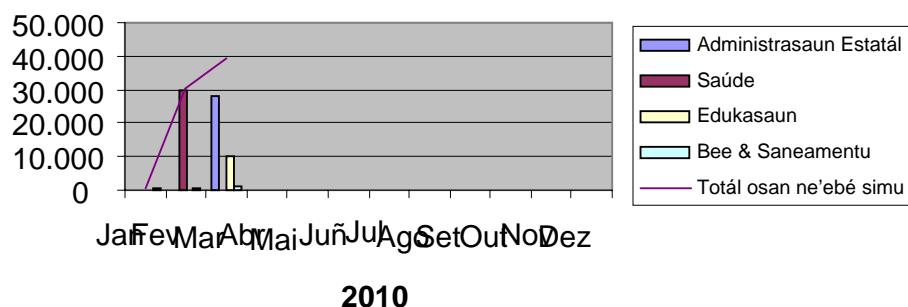


### BOBONARU

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Administraun Estatál	0	0	28,320 <sup>6</sup>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28,320
Saúde	0	30,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30,000
Edukasau	0	0	10,000 <sup>7</sup>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10,000
Bee & Saneamentu	500	500	1,050	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2,050
<b>Totál osan ne'ebé simu</b>	<b>500</b>	<b>30,500</b>	<b>39,370</b>										<b>70,370</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 13 Abril 2010

### Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$) Bobonaru



<sup>6</sup> Fundu ba Administraun Estatál nian hamutuk US\$ 28,320 hein atu simu iha fulan Marsu, ba períodu Janeiru-Marsu 2010 nian.

<sup>7</sup> Fundu ba Edukasau nian hamutuk US\$ 10,000 hein atu simu iha Marsu, ba períodu Janeiru-Marsu 2010 nian.

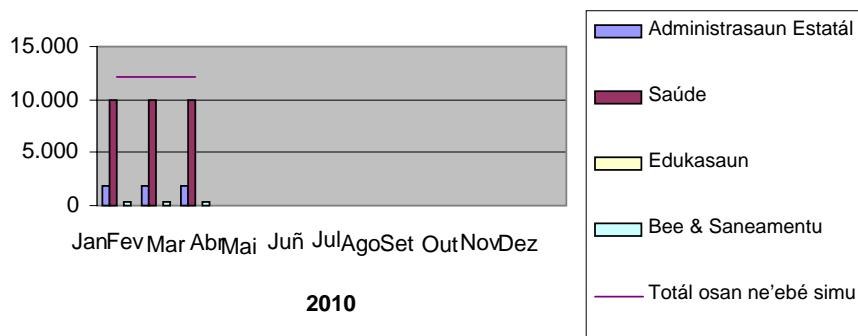
## KOVALIMA

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Administrasaun Estatál	1,771.66	1,771.66	1,771.66										5,314.98
Saúde	10,000.00	10,000.00	10,000										30,000.00
Edukasaun	0	0	0										0
Bee & Saneamentu	350	350	350										1,050
<b>Totál osan ne'ebé</b>	<b>12,121.66</b>	<b>12,121.66</b>	<b>12,121.66</b>										<b>36,364.98</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 13 Abril 2010

### Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$)

#### Kovalima



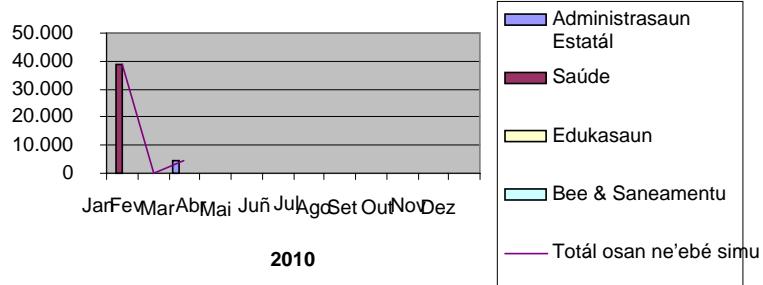
## DILI

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Administrasaun Estatál	0	0	4,705 <sup>8</sup>										4,705
Saúde	39,000 <sup>9</sup>	0	0										39,000
Edukasaun	n/a	n/a	n/a										n/a
Bee & Saneamentu	n/a	n/a	n/a										n/a
<b>Totál osan ne'ebé simu</b>	<b>39,000</b>	<b>n/a</b>	<b>4,705</b>										<b>43,705</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 13 Abril 2010

### Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$)

#### Dili



<sup>8</sup> Fundu ba setór Administrasaun Estatál ba períodu fulan Janeiru-Marsu 2010.

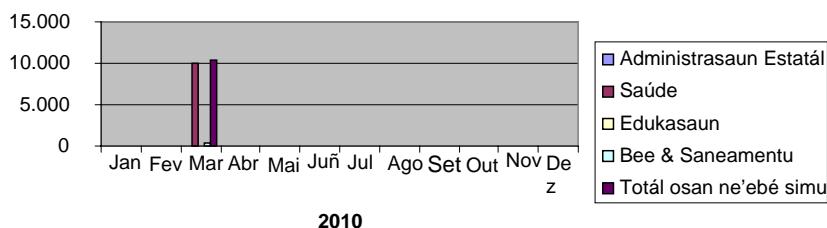
<sup>9</sup> Fundu ba setór Saúde ba períodu fulan Janeiru-Marsu 2010.

## ERMERA

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Administrasaun Estatál	n/a	n/a	0										0
Saúde	n/a	n/a	10,000										10,000
Edukasau	n/a	n/a	0										0
Bee & Saneamentu	n/a	n/a	350										350
<b>Totál osan ne'ebé simu</b>	<b>n/a</b>	<b>n/a</b>	<b>10,350</b>										<b>10,350</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 13 Abril 2010

### Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$) Ermera

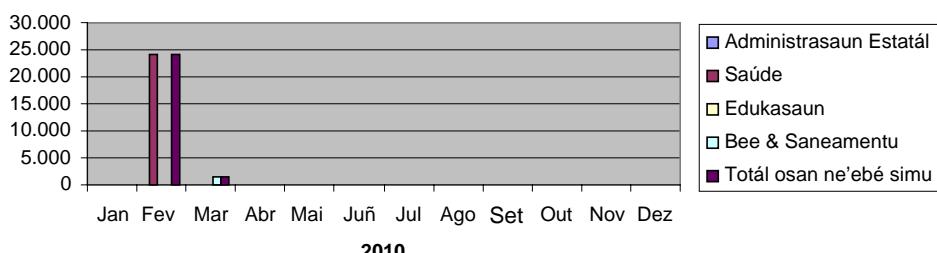


## LIKISÁ

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Administrasaun Estatál	0	0	0										0
Saúde	0	24,000 <sup>10</sup>	0										24,000
Edukasau	n/a	n/a	n/a										0
Bee & Saneamentu	0	0	1,500 <sup>11</sup>										1,500
<b>Totál osan ne'ebé simu</b>	<b>0</b>	<b>24,000</b>	<b>1,500</b>										<b>25,500</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 23 Abril 2010

### Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$) Likisá



<sup>10</sup> Tuir Departamentu Saúde, fundu ba Bens & Servisu Distritu fornese ba períodu fulan 3 atu sobre nesesidade husi Departamentu Saúde Distritu. Kada Sentru Saúde simu USD 1,200.00 USD mensál husi Departamento Saúde Distritu no kada Postu Saúde USD 100.00 USD respetivamente.

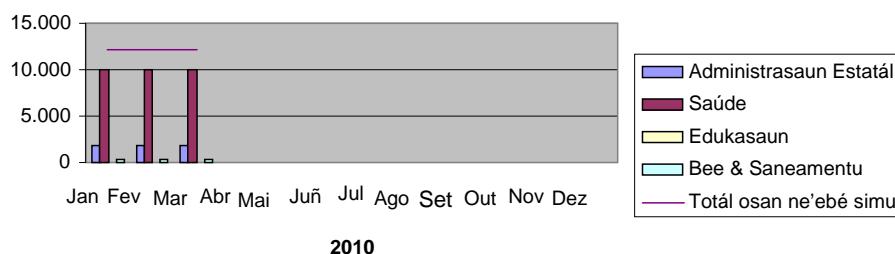
<sup>11</sup> Tuir Departamentu Bee & Saneamentu, USD 1,050 USD fornese ba períodu fulan 3.

# OEKUSI

Osan simu ba bens & servisu nian (US\$)	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Administrasaun Estatál	2,365	2,365	2,365										7,095
Saúde	n/a	n/a	n/a										0
Edukasaun	n/a	n/a	n/a										0
Bee & Saneamentu	n/a	n/a	n/a										0
<b>Totál osan ne'ebé simu</b>	<b>2,365</b>	<b>2,365</b>	<b>2,365</b>										<b>7,095</b>

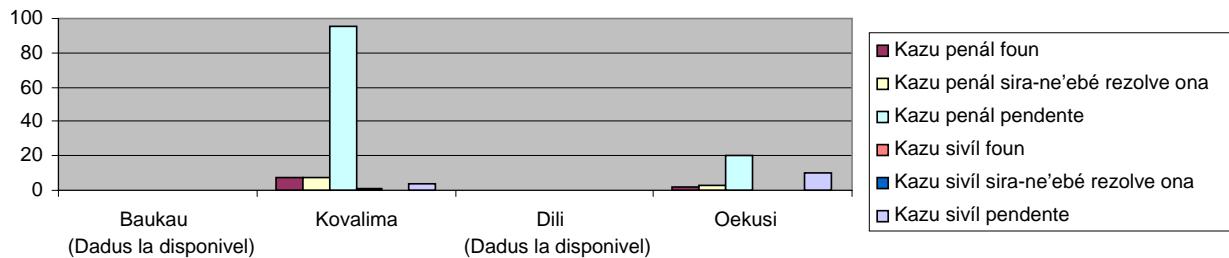
Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 13 Abril 2010

## Osan simu ba Bens & Servisu nian (US\$) Oekusi



# TRIBUNÁL DISTRITÁL

## Komparasaun ba Kazu Penál no Sivíl sira iha Tribunál Distritu Marsu 2010

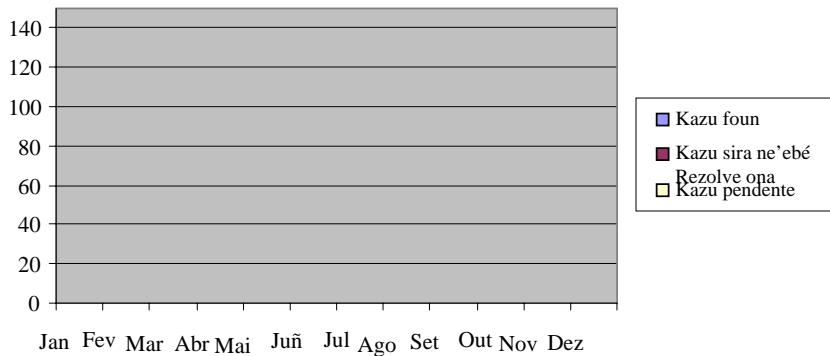


## BAUKAU

To'o iha loron fó-sai relatóriu ida-ne'e, númeru sira ba fulan Janeiru to'o Marsu la disponivel. Informasaun ne'e sei inklui bainhira ofisiálmente fornese ona husi instituisaun ne'e.

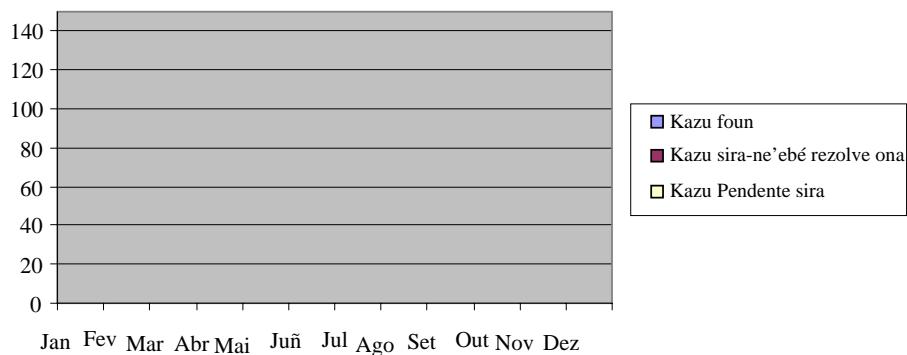
Tribunál Baukau Kazu Penál sira	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

## Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Baukau



Tribunál Baukau Kazu Sívil sira	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

**Kazu Sívil sira iha Tribunál Distritu  
Baukau**

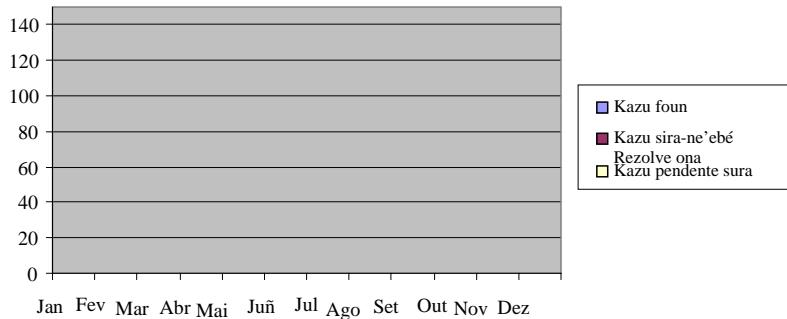


## DILI

To'o iha loron fó-sai relatóriu ida-ne'e, númeru sira ba fulan Janeiru to'o Marsu la disponivel. Informasaun ne'e sei inklui bainhira ofisiálmente fornese ona husi instituisaun ne'e.

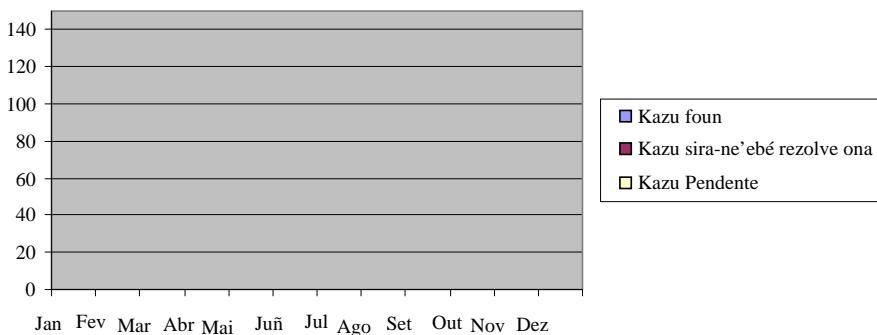
Tribunál Dili Kazu Penál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

**Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu  
Dili**



Tribunál Dili Kazu Penál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	N/A	N/A											
Kazu foun	N/A	N/A											
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	N/A	N/A											
Kazu pendente sira	N/A	N/A											

### Kazu Sivíl sira iha Tribunál Distritu Dili



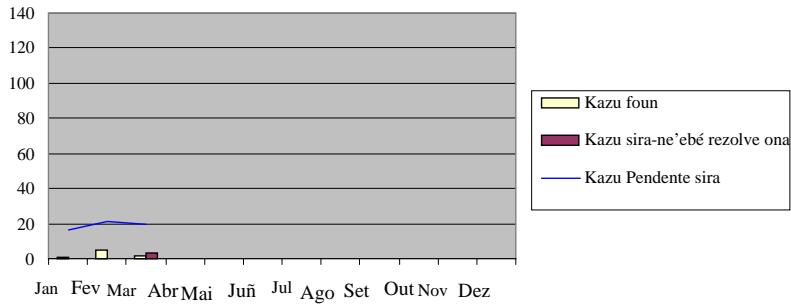
## OEKUSI

Husi fulan Janeiru to'o Fevereiru 2010, Tribunál Distritu Oekusi prosesa ona kazu penál no sivíl sira tuirmai ne'e.

Tribunál Oekusi Kazu Penál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	15	16	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
Kazu foun	1	5	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kazu pendente sira	<b>16</b>	<b>21</b>	<b>20</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Oekusi to'o 31 Marsu 2010

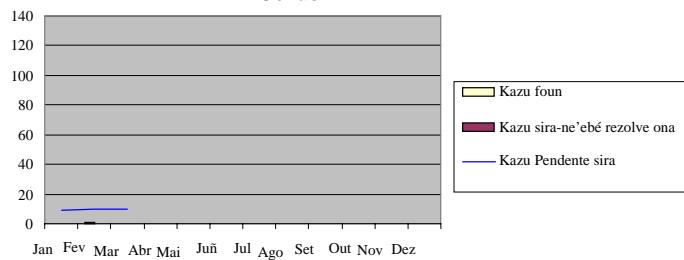
### Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu Oekusi



Tribunál Oekusi Kazu Sivíl	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	9	9	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kazu foun	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>1</b>
Kazu sira ne'ebé rezolve ona	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Kazu pendente sira	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Oekusi to'o 31 Marsu 2010

**Kazu Sivíl sira iha Tribunál Distritu  
Oekusi**



## SUAI

Husi Janeiru to'o Fevereiru 2010, Tribunál Distritu Suai prosesa ona kazu penál no sivíl sira tuirmai.

Tribunál Suai Kazu Penál	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	93	92	95										
Kazu foun	2	5	7										14
Kazu sira-ne'ebé rezolve ona	3	2	7										14
Kazu pendente sira	92	95	95										

Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Suai to'o 31 Marsu 2010

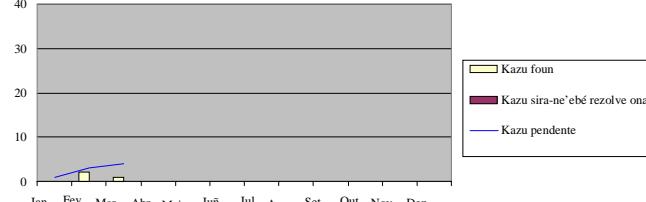
**Kazu Penál sira iha Tribunál Distritu  
Suai**



Tribunál Suai Kazu Sivíl	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Kazu sira iha pasadu	1	1	3										
Kazu foun	0	2	1										3
Kazu sira-ne'ebé rezolve ona	0	0	0										0
Kazu pendente sira	1	3	4										

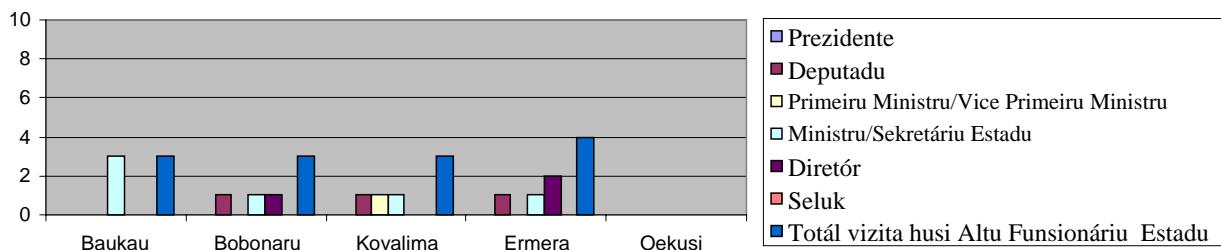
Fonte: Sekretaria Tribunál Distritu Suai to'o 31 Marsu 2010

**Kazu sivíl sira iha Tribunál Distritu  
Suai**



# VIZITA HUSI ALTU FUNSIONÁRIU SIRA ESTADU NIAN

**Komparasaun vizita ofisiál husi Distritu Marsu 2010**



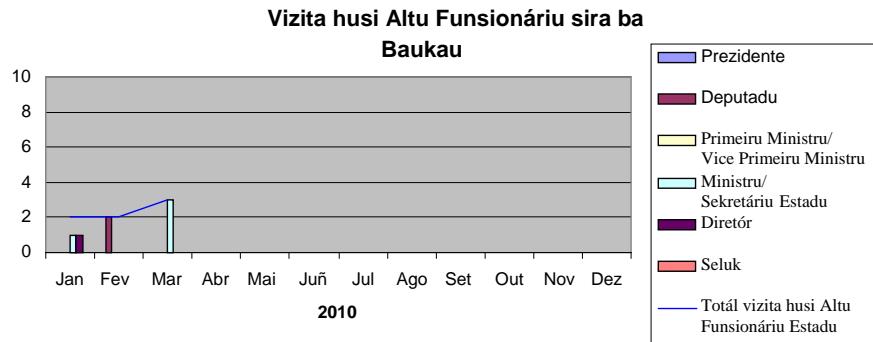
Vizita altu funzionáriu estadu sira nian husi Dili ba Distritu sira iha fulan Janeiru to’o Marsu 2010 detalladu hanesan tuirmai. Iha seksaun ida-ne’e, vizita sira detalladu husi xefe delegasaun<sup>12</sup>.

## BAUKAU

Vizita husi Altu Funzionáriu Estadu ba Distritu Baukau husi Xefe Delegasaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Prezidente	0	0	0										0
Deputadu	0	2	0										2
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	0	0	0										0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	1	0	3										4
Diretór	1	0	0										1
Seluk	0	0	0										0
<b>Totál vizita husi Altu Funzionáriu Estadu</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>										<b>7</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 09 Abril 2010

<sup>12</sup> Metodolojia: seksaun ida-ne’e relasiona ba vizita husi altu funzionáriu estadu nian. Xefe delegasaun de’it mak sei konta número husi vizita sira. Ne.: Se Prezidente Repúblika vizita distritu ida dala ida iha fulan ida, ne’e konsidera “1”, se vizita rua, ne’e konsidera “2” no tantu. Maski nune’e, se número Deputadu sira mak X, ka número Ministru, Sekretáriu Estadu ka Diretór sira mós parte husi Delegasaun mak Y, sira sei la konsidera hanesan vizita prinsipál.



## Marsu 2010

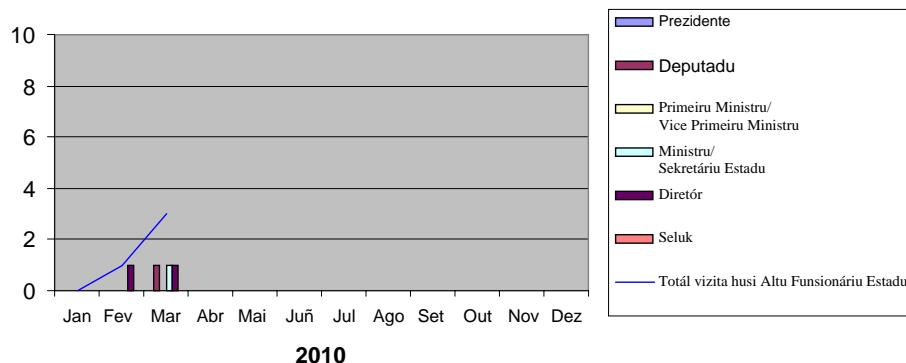
1. Husi loron 01 to'o 06 Marsu 2010, ministru rua, Sekretáriu Estadu 3 no vise ministru ida iha Baukau hanesan lider ekipa ba prosesu resenseamentu eleitorál ne'ebé organiza husi STAE no Ministériu Solidariedade Sosiál.
2. Iha loron 16 Marsu 2010, Ministru Agrikultura no Peska vizita Baukau atu inaugura edifísiu agrikultura distritu foun.
3. Iha loron 02 Marsu 2010, Ministru Edukasaun vizita eskola téknika Venilale no Fatumaka no eskola nº 1 iha Baukau. Objetivu husi vizita mak atu halo levantamento ida no avalia kondisaun no atividade husi eskola hirak ne'e.

## BOBONARU

Vizita husi Altu Funzionáriu Estadu ba Distritu Bobonaru husi Xefe Delegasaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Prezidente	0	0	0										0
Deputadu	0	0	1										1
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	0	0	0										0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	0	0	1										1
Diretór	0	1	1										2
Seluk	0	0	0										0
<b>Totál vizita husi Altu Funzionáriu Estadu</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>										<b>4</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 09 Abril 2010

**Vizita husi Altu Funzionáriu sira ba  
Bobonaru**



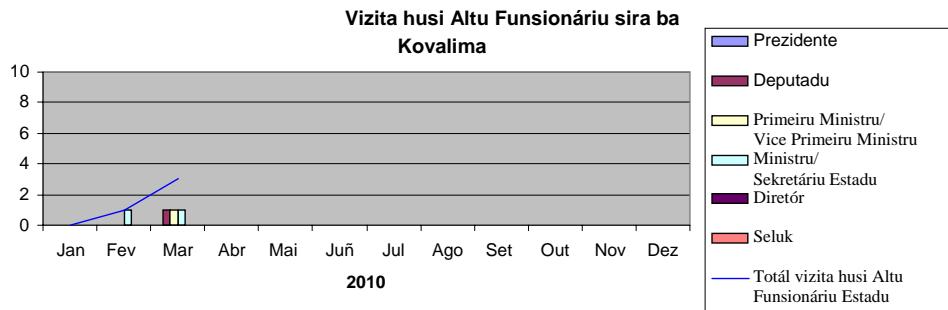
### **Marsu 2010**

1. Iha loron 04 Marsu 2010, Ministru Solidariedade Sosiál no Sekretáriu Estadu ba Dezastre Naturál vizita Sub Distritu Kailaku atu entrega kada uma hamutuk 35 US\$ 4.000,00 ba ema vulneravel iha Kailaku.
2. Iha loron 19 Marsu 2010, Diretóri INAP no Prezidente ba komisaun preparasaun munisipál vizita ba distritu Bobonaru atu organiza enkontru koordenasaun ida ho membru sira atu kria komisaun planu servisu 2010.
3. Iha loron 29 Marsu 2010, membru husi Komisaun F iha Parlamentu Nasionál vizita distritu Bobonaru atu auditoria projeto pakote referendum ne’ebé implementa husi kompaňia lokál iha distritu Bobonaru.

### **KOVALIMA**

Vizita husi Altu Fuzionáriu Estadu ba Distritu Kovalima husi Xefe Delegasaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Prezidente	0	0	0										0
Deputadu	0	0	1										1
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	0	0	1										1
Ministru/ Sekretáriu Estadu	0	1	1										2
Diretóri	0	0	0										0
Seluk	0	0	0										0
<b>Totál vizita husi Altu Fuzionáriu Estadu</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>										<b>4</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 09 Abril 2010



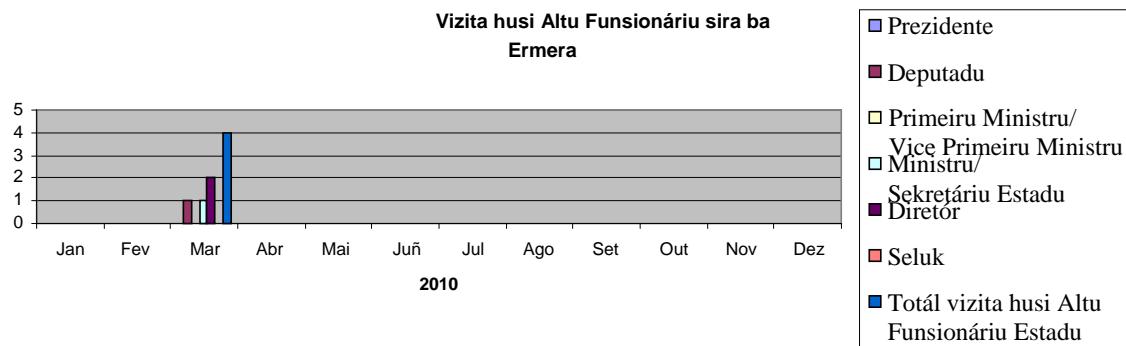
## Marsu 2010

1. Husi loron 04 to'o 05 Marsu 2010, Deputadu na'in 5 vizita distritu Kovalima atu hetan informasaun direta husi komunidade kona-ba kestaun Ninja no atu asegura katak PNTL garantia seguransa.
2. Iha loron 17 Marsu 2010, Sekretáriu Bee no Saneamentu ho Ekipa ida kompostu husi reprezentante na'in 4 husi Sekretaria Seguransa, Agrikultura, Saúde, Edukasaun, Servisu Pública no Justisa vizita Kovalima. Ninia objetivu mak atu inaugura no avalia inspesaun projetu Pakote Referendum 5 iha Sub Distritu Fatumean.
3. Iha loron 19 Marsu 2010, Vice Primeiru Ministru Mario Viegas Carrascalao vizita Kovalima atu fahe informasaun ho komunidade kona-ba óleo iha área ne'ebá.

## ERMERA

Vizita husi Altu Funzionáriu Estadu ba Distritu Ermera husi Xefe Delegasaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Presidente	n/a	n/a	0										0
Deputadu	n/a	n/a	1										1
Primeiru Ministru/ Vice Primeiru Ministru	n/a	n/a	0										0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	n/a	n/a	1										1
Diretor	n/a	n/a	2										2
Seluk	n/a	n/a	0										0
<b>Totál vizita husi Altu Funzionáriu Estadu</b>	n/a	n/a	4										4

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 09 Abril 2010



## **Marsu 2010**

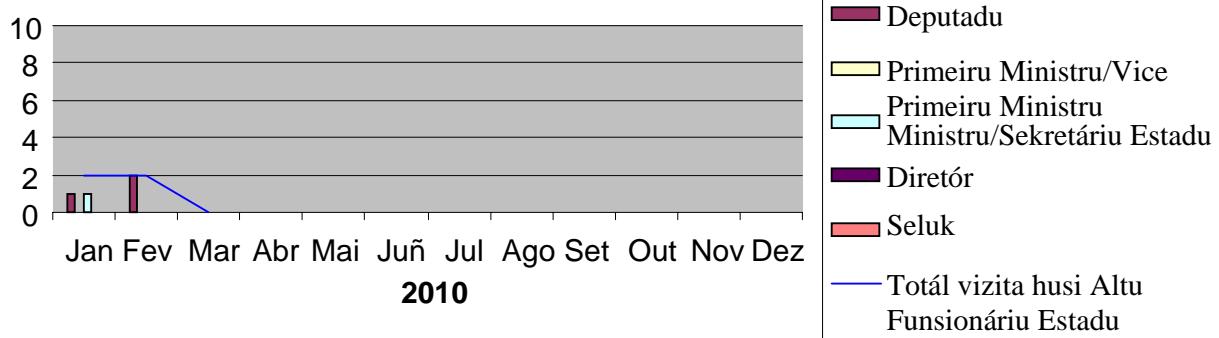
1. Husi loron 1 to’o 6 Marsu 2010, ekipa Inter Ministeriál hala’o ho susesu atualizasaun Baze Dadus ba otas na’in sira iha Ermera.
2. Iha loron 15 Marsu 2010, Diretór DNAS vizita Ermera ba avaliasaun Distritu no diskusaun kona-ba kestaun ne’ebé relasiona ho Bens no Mobília iha edifísiu Suku sira, hanesan motór sira-ne’ebé Xefe Suku uza.
3. Iha loron 24 Marsu 2010, Loron Tuberkulozu Internasional komemora ho di’ak iha Distritu Ermera. Ministériu Saúde organiza *eventu* boot ida ne’ebé envolve eskola pre primária no Sekundária hotu iha Ermera no reprezentante husi Igreja no setór edukasaun.
4. Iha fulan Marsu 2010, ekipa espesialista, inklui Deputadu ida, vizita Distritu Ermera atu hala’o inspesaun kona-ba projeto infraestrutura ne’ebé implementa husi Pakote Referendum iha Hatolia no Letefoho.

## OEKUSI

Vizita husi Altu Funsionáriu Estadu ba Distritu Ermera husi Xefe Delegasaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Prezidente	0	0	0										0
Deputadu	1	2	0										3
Primeiru Ministro/ Vice Primeiru Ministro	0	0	0										0
Ministru/ Sekretáriu Estadu	1	0	0										1
Diretór	0	0	0										0
Seluk	0	0	0										0
<b>Totál vizita husi Altu Funsionáriu Estadu</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>										<b>4</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 22 Abril 2010

### Vizita husi Altu Funsionáriu sira ba Oekusi

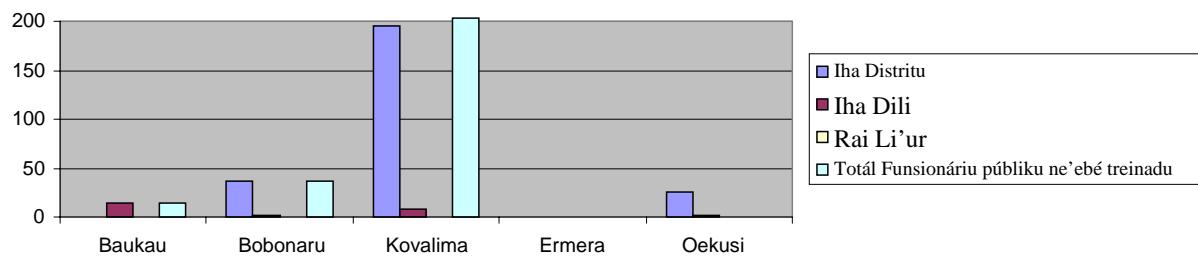


### Marsu 2010

- La iha vizita funsionáriu públiku senior hala'o iha Oekusi iha fulan Marsu 2010.

# FORMASAUN BA FUNSIONÁRIU PÚBLIKU SIRA

## Komparasaun ba Númeru Funzionáriu Públiku sira Ofisialmente Treinadu husi Distritu Marsu 2010



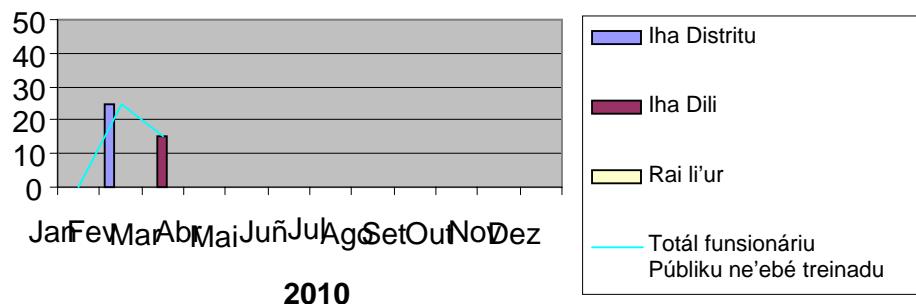
Númeru funzionáriu públiku sira ne'ebé hetan treinu iha distritu sira ba fulan Janeiru no Marsu 2010 detalladu hanesan tuirmai:

## BAUKAU

Númeru Funzionáriu Públiku ne'ebé treinadu husi Baukau	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	0	25	0										25
Iha Dili	0	0	15										15
Rai Li'ur	0	0	0										0
<b>Totál Funzionáriu públiku ne'ebé treinadu</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>15</b>										<b>40</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 12 Abril 2010

## Númeru Funzionáriu Públiku husi Baukau ne'ebé Treinadu



## Marsu 2010

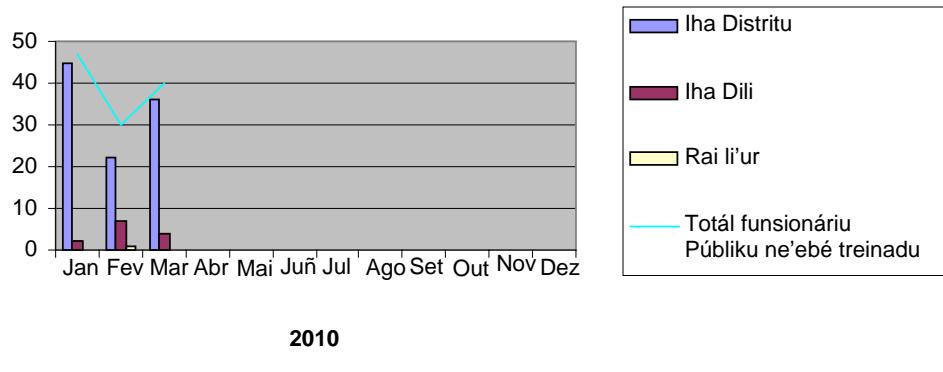
- Iha loron 8 to’o 12 Marsu 2010, pesoál na’in haat husi administrasaun distritu tuir formasaun semana ida iha INAP, Dili kona-ba Komputasaun Báziku.
- Pesoál 12 husi fasilitadór Sub distritu husi Bee no Saneamentu kontinua sira-nia formasaun ba fulan <sup>13</sup> iha INAP kona-ba servisu jestaun no komunidade entre materiál formasaun sira seluk.
- Iha loron 22 to’o 26 Marsu 2010, MSATM hala’o formasaun semana ida kona-ba Programa Dezenvolvimentu Lokál ba membru asembleia distritu ne’ebé eleitu foun<sup>14</sup>.

## BOBONARU

Númeru Funzionáriu Públíku ne’ebé treinadu husi Bobonaru	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	45	22	36										103
Iha Dili	2	7	4										13
Rai Li’ur	0	1	0										1
<b>Totál Funzionáriu públíku ne’ebé treinadu</b>	<b>47</b>	<b>30</b>	<b>41</b>										<b>117</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 12 Abril 2010

### Númeru Funzionáriu Públíku husi Bobonaru ne’ebé Treinadu



## Marsu 2010

- Husi loron 3 to’o 4 Marsu 2010, pesoál 1 husi edukasaun tuir formasaun IT iha Dili ne’ebé hala’o husi INAP
- Iha loron 15-19 Marsu, membru husi Komisaun Dezenvolvimentu Sub Distritu hamutuk 30 iha Bobonaru tuir formasaun semana ida kona-ba Programa Dezenvolvimentu Lokál ne’ebé organiza husi DNDLOT. Objetivu husi formasaun mak atu prepara membru sira iha papél no responsabilidade ba Komisaun inklui

<sup>13</sup> Formasaun hein atu konklui iha fulan Maiu 2010 klaran.

<sup>14</sup> Iha Baukau, iha asembleia distritál hamutuk 18; 3 husi kada Sub distritu.

identifikasiasaun projetu, verifikasiasaun, planeamentu, aprovizionamentu no Finansa iha nível lokál.

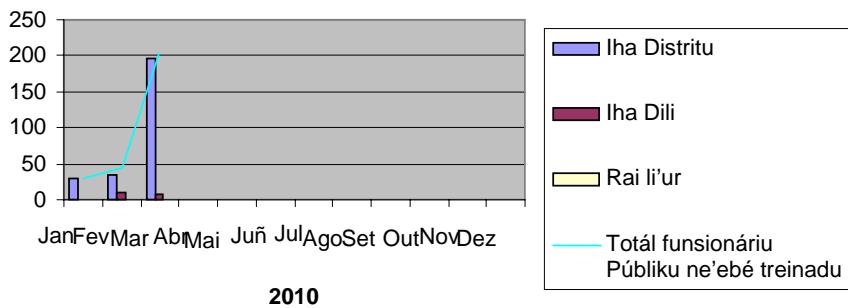
- Husi loron 22 to’o 23 Marsu 2010, pesoál na’in 6 husi administrasaun distritu tuir formasaun loron rua ba Planeamentu Dezenvolvimentu Suku (PDS). Objetivu husi formasaun mak atu prepara Xefe Suku ba Projeto Pilotu no kapasita sira atu identifika projetu sira iha nível Suku.
- Husi loron 08 to’o 12 Marsu 2010, pesoál na’in 3 husi edifísiu saúde tuir formasaun semana ida kona-ba Asisténsia Saúde iha Dili.

## KOVALIMA

Númeru Funzionáriu Públiku ne’ebé treinadu husi Kovalima	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	30	35	195										260
Iha Dili	0	10	8										18
Rai Li’ur	0	0	0										0
<b>Totál Funzionáriu públiku ne’ebé treinadu</b>	<b>30</b>	<b>45</b>	<b>203</b>										<b>278</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 31 Marsu 2010

### Númeru Funzionáriu Públiku husi Kovalima ne’ebé Treinadu



### Marsu 2010

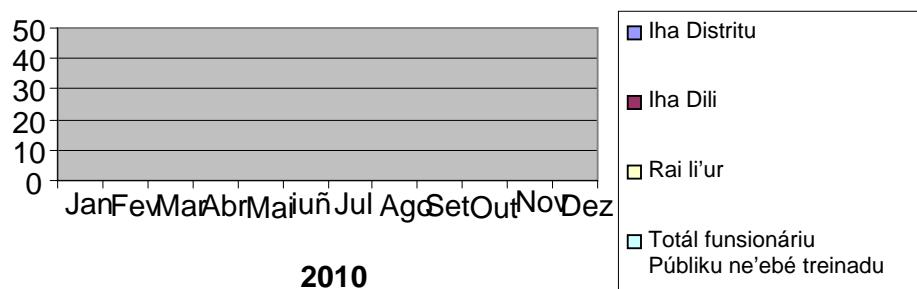
- Iha loron 17 Marsu 2010, funzionáriu públiku na’in 8 tuir formasaun kona-ba programa edukasaun no jestau.
- Husi loron 29 to’o 30 Marsu 2010, funzionáriu públiku 190, diretór eskola no pesoál edukasaun sira husi distritu tuir formasaun kona-ba administrasaun, jestau eskola no preparasaun ba ezame.
- Iha loron 23 Marsu 2010, diretór na’in 5 tuir formasaun ida kona-ba planu servisu nacionál iha nível rejionál iha Maliana.

## ERMERA

Númeru Funzionáriu Públiku ne’ebé treinadu husi Ermera	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	n/a	n/a	0										0
Iha Dili	n/a	n/a	0										0
Rai Li’ur	n/a	n/a	0										0
<b>Totál Funzionáriu públiku ne’ebé treinadu</b>	<b>n/a</b>	<b>n/a</b>	<b>0</b>										<b>0</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 10 Abril 2010

### Númeru Funzionáriu Públiku husi Ermera ne’ebé Treinadu



## Marsu 2010

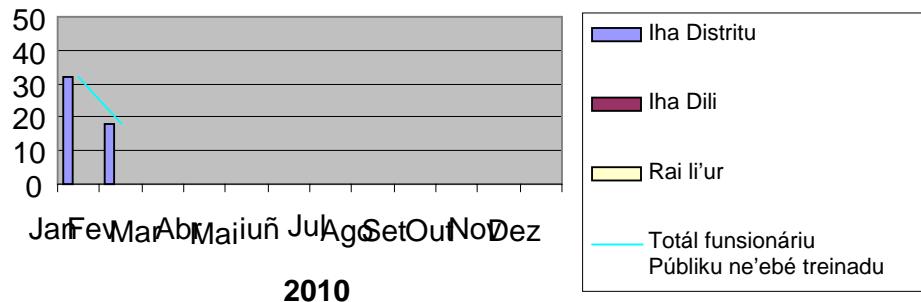
- La iha formasaun ne’ebé realiza ka tuir iha Distritu, iha Dili ka iha rai li’ur.

## OEKUSI

Númeru Funzionáriu Públiku ne’ebé treinadu husi Oekusi	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Iha Distritu	32	18	25										50
Iha Dili	0	0	2										0
Rai Li’ur	0	0	0										0
<b>Totál Funzionáriu públiku ne’ebé treinadu</b>	<b>32</b>	<b>18</b>	<b>27</b>										<b>50</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu – 10 Abril 2010

### Númeru Funzionáriu Públiku husi Oekusi ne’ebé Treinadu



#### Marsu 2010

- Iha Marsu 2010<sup>15</sup>, funzionáriu públiku na’in 25 husi Administrasaun Oekusi iha formasaun kona-ba abordajen integrada ba jéneru ne’ebé organiza husi SEPI.
- Iha Marsu 2010<sup>16</sup>, funzionáriu públiku 1 husi Administrasaun Oekusi tuir formasaun kona-ba Finansa iha Dili
- Iha Marsu 2010<sup>17</sup>, funzionáriu públiku 1 husi Administrasaun Oekusi tuir formasaun kona-ba telekomunikasaun Dili.

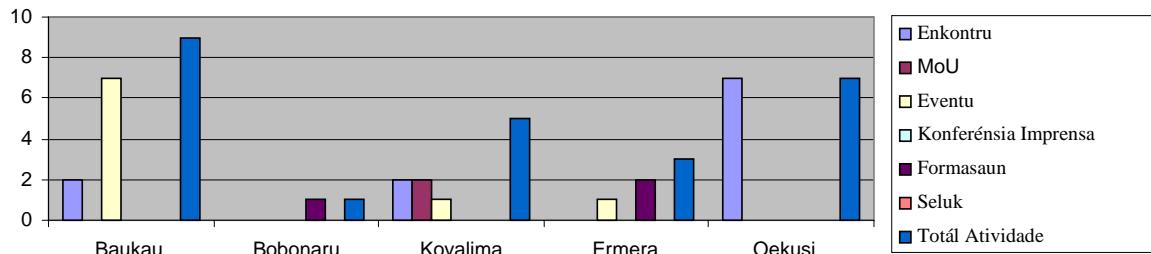
<sup>15</sup> La iha loron/períodu ne’ebé detalladu ba fulan Marsu 2010 fornese.

<sup>16</sup> La iha loron/períodu ne’ebé detalladu ba fulan Marsu 2010 fornese.

<sup>17</sup> La iha loron/períodu ne’ebé detalladu ba fulan Marsu 2010 fornese.

# ATIVIDADE SIRA HUSI SOSIEDADE SÍVIL

**Komparasaun ba Atividade Organizaun Sosiedade Sívil husi Distritu Marsu 2010**



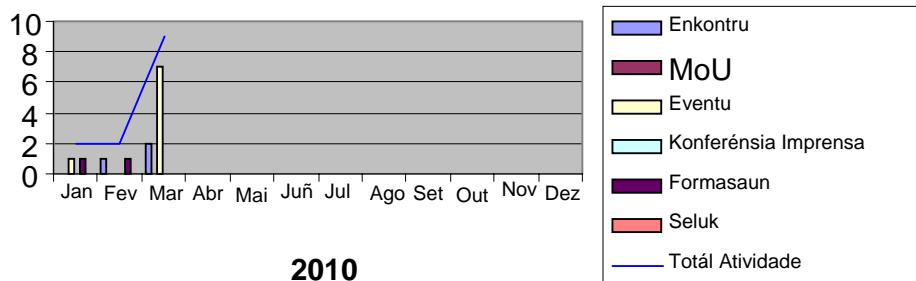
Husi fulan Janeiru to'o Marsu 2010, atividade sira organiza husi ONG iha distritu sira hanesan tuirmai ne'e:

## BAUKAU

Sosiedade Síivil sira-nia Atividade iha Baukau	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
MoU	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eventu <sup>18</sup>	1	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8
Konferénsia Imprensa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Formasaun	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Seluk	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totál Atividade</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>13</b>								

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrática/UNMIT \_ 31 Marsu 2010

## Sosiedade Sívil sira-nia atividade Iha Baukau



<sup>18</sup> Atividade sira inklui iha “eventu” sorumutu, simpóziu, semináriu, konferénsia, forum, pre kongresu, no lansamentu públiku.

## Marsu 2010

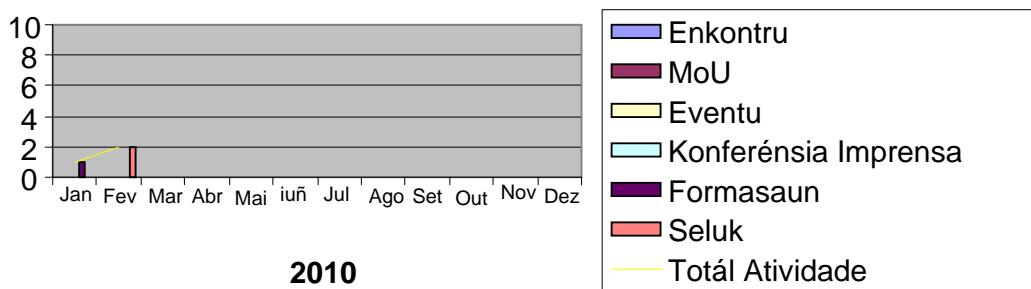
1. Husi loron 22 to’o 27 Março 2010, reprezentativu husi sosiedade sivil Yayasan Hak, ECM, Justisa no Komisaun Pás husi Diocese Baukau, Asosiasiun Arte Marsial, Fongtil DLO no Cailalo partisipa iha *audiénsia pública*. Ekipa Task Force kompostu husi reprezentante husi administrasaun sub distritu no distritu, sosiedade sivil sira hanesan mós PNTL no FDTL no hasoru atu aumenta koñesimentu kona-ba seguransa no estabilidade ne’ebé hala’o iha Sub distritu 6.
2. Fundasaun Ázia kontinua no kompleta ninia programa iha orientasaun no peskiza iha Suku no nesesidade avaliasaun ba formasaun. Programa kobre Suku hamutuk 59 iha Baukau ba fulan tolu. Tuirmai orientasaun no nesesidade avaliasaun ba módulu sei dezenvolve atu nune’e bele organiza no implementa formasaun iha Suku hotu.
3. Iha loron 30 Março 2010, ofisiál ligasaun distritu Fongtil nian organiza enkontru rua ho membru ONG sira iha Baukau. Enkontru ne’e atu diskute no dezenvolve ToR rekrutamento ba pesoál internasional na’in rua ne’ebé finansiadu husi Progresu atu servisu iha Baukau no kona-ba ONG sira-nia atividade iha distritu.

## BOBONARU

Sosiedade Sivil sira-nia Atividade iha Bobonaru	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru	0	0	0										0
MoU	0	0	0										0
Eventu	0	0	0										0
Konferénsia Imprensa	0	0	0										0
Formasaun	1	0	1										2
Seluk	0	2	0										2
<b>Totál Atividade</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>										<b>4</b>

Fonte: Unidade Apoio à Governança Democrática/UNMIT – 12 Abril 2010

### Sosiedade Sivil sira-nia atividade Iha Bobonaru



## Marsu 2010

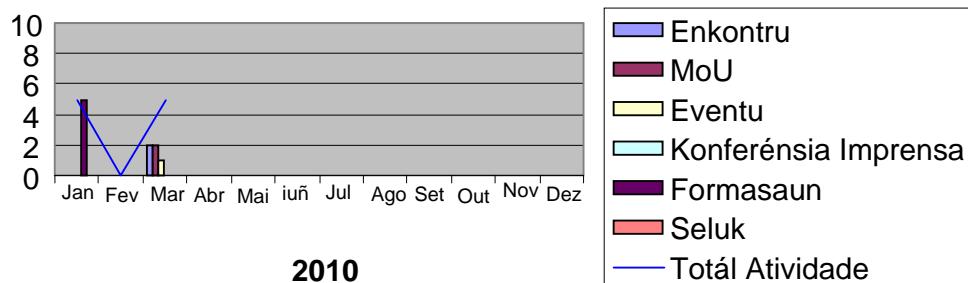
- Husi loron 15 to' o 16 Marsu 2010, IOM hala'o formasaun loron rua kona-ba papél PNTL nian iha Tráfiku Umanu. Formasaun ne'e realiza iha administrasaun Sub distritu Maliana no partisipa husi partisipante hamutuk 26 husi PNTL no unidade Polísia Fronteira. Objetivu husi formasaun ne'e atu apresenta vítima sira husi tráfiku umanu no oinsá atu refere vítima hirak ne'e ba parseiru/ajénsia sira-ne'ebé trata ho kestaun tráfiku umanu.

## KOVALIMA

Sosiedade Sivíl sira-nia Atividade iha Kovalima	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru	0	0	2										2
MoU	0	0	2										2
Eventu	0	0	1										1
Konferénsia Imprensa	0	0	0										0
Formasaun	5	0	0										5
Seluk	1	0	0										0
<b>Totál Atividade</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>5</b>										<b>10</b>

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrática/UNMIT – 31 Marsu 2010

### Sosiedade Sivíl sira-nia atividade iha Kovalima



## Marsu 2010

- Iha fulan Marsu 2010<sup>19</sup>, Sentru Komunidade Kovalima implementa programa kona-ba Dezenvolvimentu Rurál ba Feto sira iha Kovalima ne'ebé hetan apoiu husi Programa Dezenvolvimentu Feto Internasional (PDFI).
- Iha fulan Marsu 2010<sup>20</sup>, Oxfam Internasional asina MoU ida ho ONG FINA no Hametin Lia Tatoli ba programa dezenvolvimentu komunidade kona-ba bee moos no produtu foos iha Sub distritu Tilomar distritu Kovalima.

<sup>19</sup> To'o iha loron fó-sai relatório ne'e, la iha data espesífiku ba fulan Marsu 2010 ne'ebé fornese.

<sup>20</sup> To'o iha loron fó-sai relatório ne'e, la iha data espesífiku ba fulan Marsu 2010 ne'ebé fornese

3. Iha loron 18 Marsu 2010, Bispu Diocese Dili, Mgr. D. Alberto Ricardo vizita Kovalima atu selebra tinan 150 ba Santu Jose no entrega Distritu Kovalima ba Diocese Maliana.
4. Iha loron 24 Marsu 2010, Ofisiál Ligasaun Distritu FONGTIL hala'o enkontru regulár ho Membru UNPOL, Membru Governu lokál no reprezentante Sosiedade Sívıl atu atualiza kestaun dezenvolvimentu jerál iha distritu.

## ERMERA

Sosiedade Sívıl sira-nia Atividade iha Ermera	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juń	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru	n/a	n/a	0										0
MoU	n/a	n/a	0										0
Eventu	n/a	n/a	1										1
Konferénsia Imprensa	n/a	n/a	0										0
Formasaun	n/a	n/a	2										2
Seluk	n/a	n/a	0										0
<b>Totál Atividade</b>	n/a	n/a	<b>3</b>										<b>3</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu\_10 Abril 2010

## Marsu 2010

1. Husi loron 5 to'o 7 Marsu 2010, formasaun hala'o iha Eskritóriu Administrasaun Sub distritu Ermera, Hatolia, Atsabe, Letefoho no Railaco kona-ba Programa Dezenvolvimentu Lokál. Ema hamutuk 156, entre Xefe Suku, Konsellu Suku, Representante Feto husi 52 Suku hotu mak partisipa iha formasaun kona-ba elaborasaun proposta no prioriza nesesidade iha nível Suku liuhosi konsulta ho komunidade.

## OEKUSI

Sosiedade Sívıl sira-nia Atividade iha Oekusi	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juń	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
Enkontru	n/a	n/a	7										7
MoU	n/a	n/a	0										0
Eventu	n/a	n/a	0										0
Konferénsia Imprensa	n/a	n/a	0										0
Formasaun	n/a	n/a	0										0
Seluk	n/a	n/a	0										0
<b>Totál Atividade</b>	n/a	n/a	<b>7</b>										<b>7</b>

Fonte: Eskritóriu Administrasaun Distritu 12 Abril 2010

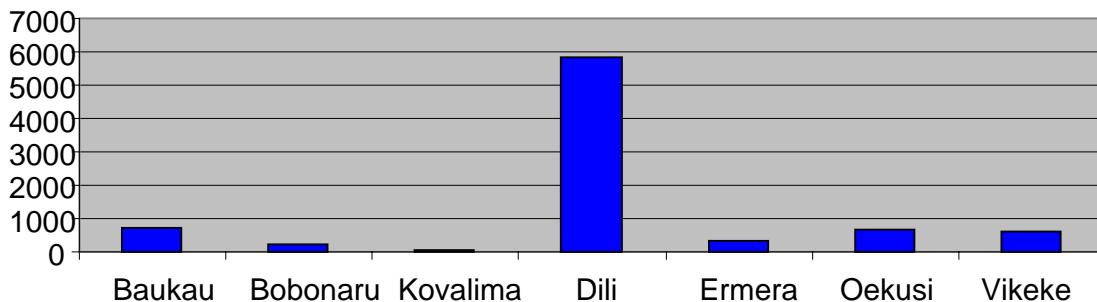
## Marsu 2010

1. Iha loron 10 Marsu 2010, ONG sira iha Sub distritu Passabe hala'o enkontru públiku ho Administrasaun Distritu kona-ba prezervasaun ba ambiente no reflorestál.

2. Iha loron 13 Marsu 2010, Reprezentante Emprezária Feto husi suku Naimeco hala'o enkontru públiku ho Administradór Distritu.
3. Iha loron 14 Marsu 2010, komunidade husi Aldeia Makelab no Taiboko hala'o enkontru públiku ho Administradór Distritu kona-ba seguransa ai-han.
4. Iha loron 18 Marsu 2010, komunidade husi Sub distritu Passabe hala'o enkontru públiku ida ho Administradór Distritu kona-ba agrikultura no seguransa ai-han.
5. Iha loron 22 Marsu 2010, ONG Forum hala'o enkontru públiku ida ho Administradór Distritu
6. Iha loron 24 Marsu 2010, komunidade husi Sub distritu Nitibe hala'o enkontru públiku ida ho Administradór Distritu kona-ba bee no saneamento iha eskola sira.
7. Iha loron 25 Marsu 2010, Reprezentante Feto hala'o enkontru públiku ida ho Administradór Distritu kona-ba partisipasaun jéneru iha Sub distritu Pante Makassar.

# RÁDIU KOMUNIDADE

## Totál Oras Tranzmisaun kada Distritu Marsu 2010



Atividade husi Rádiu Komunidade sira iha Distritu Baukau, Bobonaru, Kovalima no Oekusi hanesan tuirmai:

## BAUKAU

- Rádiu Komunidade Baukau (99.9 FM)**  
Opera oras 5/kalan no kalan 7 kada semana.
- Rádiu Komunidade Bucoli.**  
Opera oras 3.5/kalan no kalan 6 kada semana.

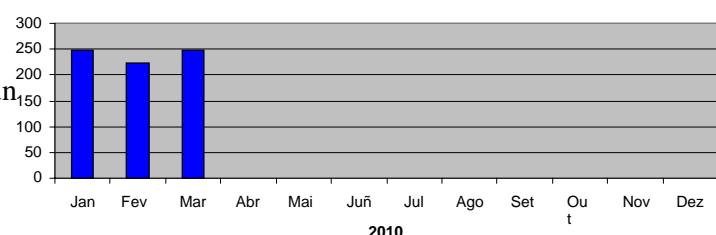
Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
	249	224	249										722

Fonte: Rádiu Komunidade Baukau no Rádiu Komunidade Bucoli – 31 Marsu 2010.

Programa tranzmisaun inklui:

- Notícias lokál no Nasionál
- Notícias UNMIT dala rua/semana
- Programa ko’alia kona-ba Edukasaun Sívika
- Entretenimentu no Músika

## Totál Oras Tranzmisaun iha Baukau



## BOBONARU

- Rádiu Komunidade Maliana (91,70 MHZ, AM)**  
Opera kalan 4 kada semana no oras 4 kada kalan.

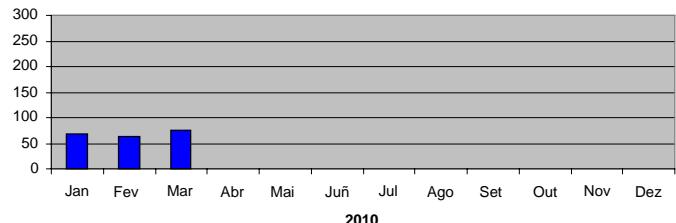
Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
	68	64	76										208

Fonte: Rádiu Komunidade Maliana – 31 Marsu 2010.

**Totál Oras Tranzmisaun iha Bobonaru**

Programa tranzmisaun inklui:

- Notícias lokál no Nasional
- Programa ko’alia kona-ba Edukasaun Síviika
- Programa Kultura
- Programa Juventude
- Entretenimentu (kanta & dedikasaun)



## KOVALIMA

- Cova Taroman (94.5 FM)**  
Opera kalan 7 kada semana no oras 3 kada kalan.

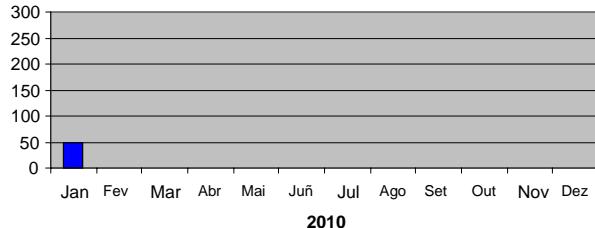
Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
	48 <sup>21</sup>	0	0										48

Fonte: Rádiu Cova Taroman – 10 Abril 2010

**Totál Oras Tranzmisaun iha Kovalima**

Programa tranzmisaun inklui:

- Notícias lokál no nasional
- UNMIT-Futuru Nabilan.
- Visão Cristo
  - a. Ouvido de Deus
  - b. Nova Mulher
  - c. Crianças para Cristo
- Entretenimentu



<sup>21</sup> Tanba problema téknika dezde 16 Janeiru 2010, rádiu komunidade la hala’o operasaun.

## DILI

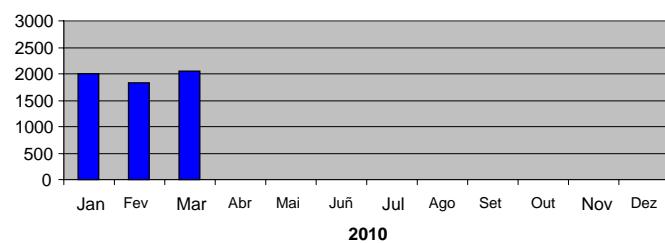
- Rádiu Ramcobia -RKM (FM 99.5 MHz).**  
Opera kada loron oras 15.30 no loron 6 kada semana.  
Opera mós oras 4.5 kada domingu kalan.
- Rádiu Loriku Lian-RLL (FM 100.5 MHz)**  
Opera kada loron oras 13, no loron 7 kada semana.
- Rádiu Akadémika -RA Iha Universidade Nasionál (FM 90.00 MHz)**  
Opera kada loron oras 10, ba loron 6 kada semana.
- Rádiu Klibur FM (FM 102 MHz)**  
Opera kada loron oras 16, no loron 6 kada semana  
Opera mós 30 minutu iha loron domingu
- Rádiu Timor Kmanek, RTK (FM 98.5 MHz.)**  
Opera kada loron oras 16, ba loron 7 kada semana

Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
	1990	1828	2039										5857

Fonte: Rádiu Ramcobia, Loriku Lian, Akadémika, Klibur \_ 31 Março 2010

### Programa tranzmisaun inklui:

- Notícias lokál no Internasional.
- Notícia UNMIT dala ida semana ida.
- Programa ko'alia Edukasaun Sívika.
- Kulturál Timor-Leste.
- Programa Agrikultura.
- Siénsia no Teknolojia.
- Entretenimento.
- Programa Brazileiru



## ERMERA

- Rádiu Komunidade Ermera (92.3 FM)**  
Opera oras 5/kalan no kalan 5 kada semana

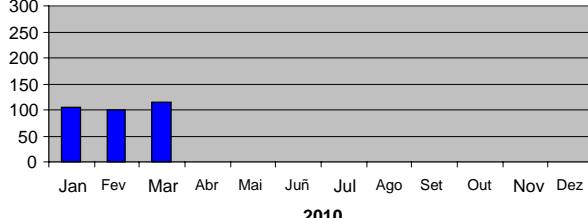
Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Ab	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Ou	Nov	Dez	
	105	100	115										320

Fonte: Rádiu Komunidade Ermera 31 Março 2010.

### Programa tranzmisaun inklui:

- Notícias lokál no Nasional
- Notícia UNMIT dala ida semana ida
- Programa Kulturál Komunidade
- Programa Juventude no Religiozu

Totál Oras Tranzmisaun iha Ermera



- Edukasaun Sívika
- Entretenimentu

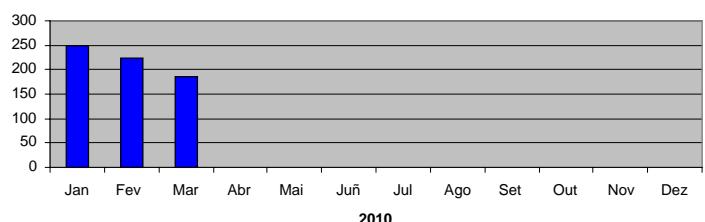
## OEKUSI

- **Rádiu Komunidade Enclave Oekusi**  
Ne'e opera loroloron – oras 6 kada kalan<sup>22</sup>

Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
	284	224	186										658

Fonte: Rádiu Komunidade Enclave Oekusi – 31 Marsu 2010.

Totál Oras Tranzmisaun iha Oekusi



Programa tranzmisaun inklui:

- Notícias lokál no Nasional
- Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, nst.
- Dada lia kona-ba situasaun agora nian ho bainaka sira mak konvida ona ka membru husi público atu fó-sai sira-nia opiniaun.
- Notícia sira UNMIT nian
- Programa Kulturál
- Entretenimentu no Músika

## VIKEKE

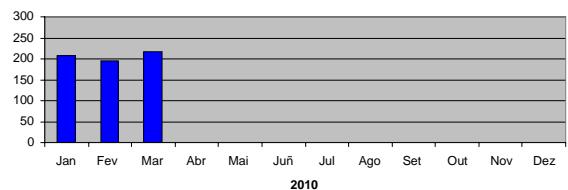
- **Rádiu Komunidade Vikeke**

Ne'e opera loroloron – oras 4 kada loron no oras 4/kalan, loron 6 kada semana

Totál oras Tranzmisaun	2010												Totál
	Jan	Fev	Mar	Abr	Mai	Juñ	Jul	Aug	Set	Out	Nov	Dez	
	208	196	216										620

Fonte: Rádiu Komunidade Vikeke – 31 Marsu 2010.

Totál Oras Tranzmisaun iha Vikeke



Programa tranzmisaun inklui:

- Notícias lokál no Nasional
- Programa ko'alia Edukasaun Sívika nian Kona-ba Saúde, Kestaun Ambientál, Edukasaun, PDHJ, Agrikultura, Jéneru, Juventude, nst.
- Asuntu Atuál
- Notícia sira UNMIT nian
- Programa Kulturál
- Entretenimentu no Músika

<sup>22</sup> Iha fulan Janeiru no Fevereiru 2010, nia opera loroloron oras 8 (oras 4/oron no oras 4/kalan), maibé husi fulan Marsu 2010, nia sei opera de'it oras 6 kada kalan.

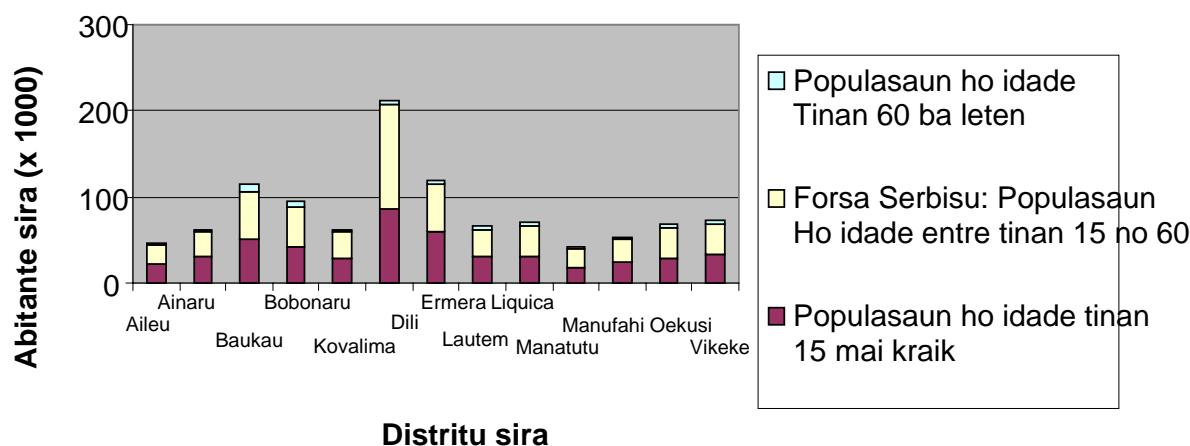
# ANEKSU SIRA

## Anekso 1: Perfil Demográfico Distrital

Distritu	Totál Populasaun husi Distritu	Populasaun ho idade tinan 15 mai kraik	Forsa Serbisu: Populasaun ho idade entre tinan 15 no 60	Populasaun ho idade tinan 60 ba leten
Aileu	45,724	21,884	22,126	1,714
Ainaru	62,407	30,465	29,19	2,752
Baukau	113,748	51,137	54,454	8,157
Bobonaru	93,787	41,194	46,254	6,339
Kovalima	62,764	28,617	30,905	3,242
Dili	212,469	86,612	119,94	5,917
Ermera	118,671	58,744	55,053	4,874
Lautem	65,349	31,936	29,399	4,014
Likisá	69,925	31,605	34,701	3,619
Manatutu	41,217	18,167	20,637	2,413
Manufahi	53,995	23,261	27,99	2,744
Oekusi	67,736	29,077	35,696	2,963
Viqueque	72,95	33,479	34,175	5,296
<b>Totál</b>	<b>1,080,742</b>	<b>486,176</b>	<b>540,822</b>	<b>53,744</b>

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, [www.dne.mof.gov.tl](http://www.dne.mof.gov.tl)

## Perfil Demográfico Timor-Leste husi Distritu

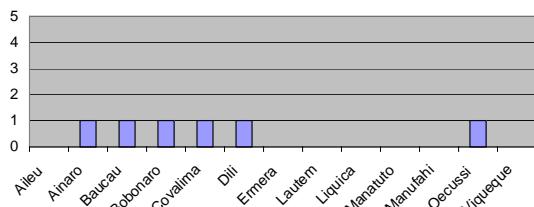


## Aneksu 2: Perfil Kuidadu Saúde Distritu

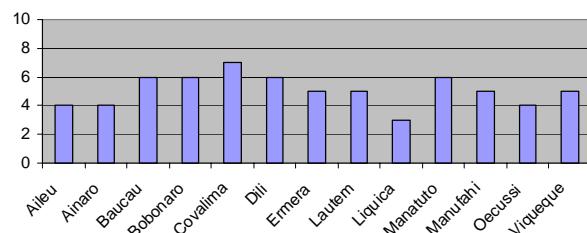
Distritu	Totál husi Ospitál Públiku sira	Totál husi Sentru Saúde Komunitária sira	Totál husi Postu Saúde sira	Totál husi Klínika Privadu sira	Totál husi Médiku sira	Totál husi Funzionáriu Saúde <sup>23</sup>
Aileu	0	4	10	1	9	55
Ainaro	1	4	10	3	10	60
Baucau	1	6	23	2	40	229
Bobonaru	1	6	17	2	24	115
Kovalima	1	7	10	2	32	114
Dili	1	6	8	11	138	430
Ermera	0	5	18	10	15	76
Lautem	0	5	19	3	15	74
Likisá	0	3	16	3	9	50
Manatutu	0	6	18	0	13	87
Manufahi	0	5	14	2	10	58
Oekusi	1	4	9	0	18	78
Viqueque	0	5	17	2	14	110
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>66</b>	<b>189</b>	<b>41</b>	<b>347</b>	<b>1189</b>

Fonte: Estatística Timor-Leste, 2008; DNE Timor-Leste, [www.dne.mof.gov.tl](http://www.dne.mof.gov.tl)

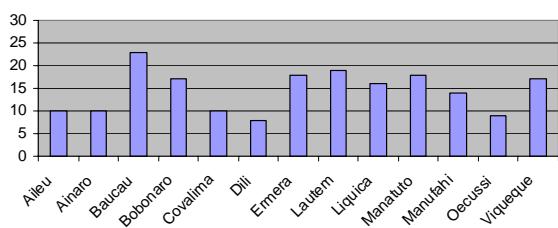
Ospitál Públiku sira husi Distritu



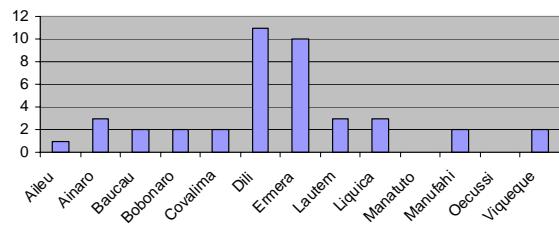
Sentru Saúde Komunitária sira husi Distritu



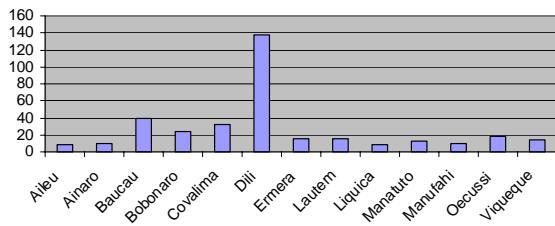
Postu Saúde sira husi Distritu



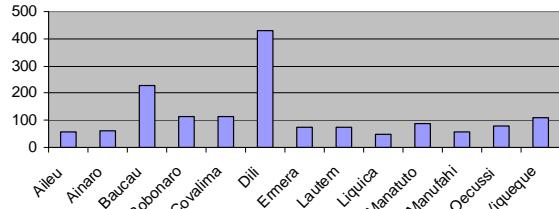
Klínika Privadu sira husi Distritu



Médiku sira husi Distritu



Funzionáriu Saúde husi Distritu



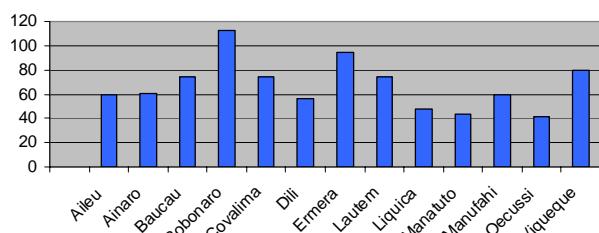
<sup>23</sup> Médiku, Enfermeira, Parteira sira.

## Aneksu 03: Perfíl Edukasaun Distritu

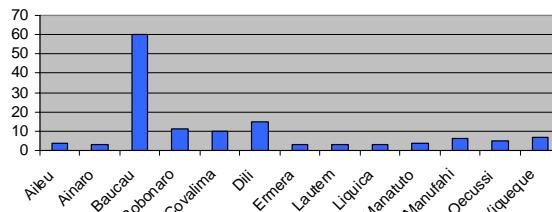
Distritu	Totál husi Eskola Primária sira	Totál Eskola Primária Privadu sira	Totál Eskola Pre Sekundária sira	Totál Eskola Pre Sekundária Privadu sira	Totál Eskola Sekundária sira	Totál Eskola Sekundária Privadu sira
Aileu	60	4	27	8	7	6
Ainaru	61	3	10	3	2	2
Baucau	74	60	22	7	8	1
Bobonaru	113	11	7	2	3	1
Kovalima	74	10	12	1	3	1
Dili	56	15	8	14	8	11
Ermera	94	3	12	1	2	2
Lautem	74	3	5	4	3	0
Likisá	48	3	6	2	1	1
Manatutu	44	4	7	2	2	2
Manufahi	59	6	10	3	3	3
Oekusi	41	5	4	2	2	1
Viqueque	80	7	12	3	5	3
<b>Total</b>	<b>878</b>	<b>134</b>	<b>142</b>	<b>52</b>	<b>49</b>	<b>34</b>

Fonte: Ministériu Edukasaun EMIS 2008/2009, UNICEF Programa Edukasaun no monitorizasaun unidade Governasaun Demokrátiu

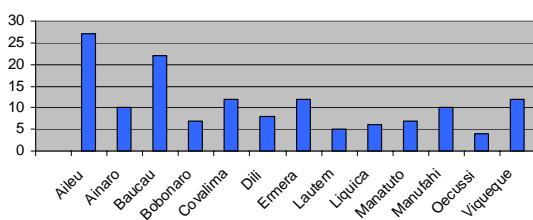
Eskola Primária sira kada Distritu



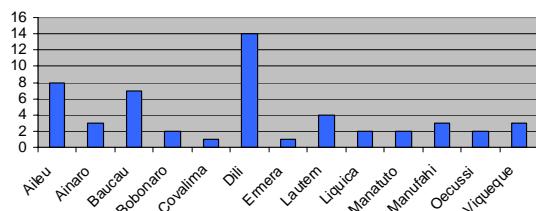
Eskola Primária Privadu sira kada Distritu



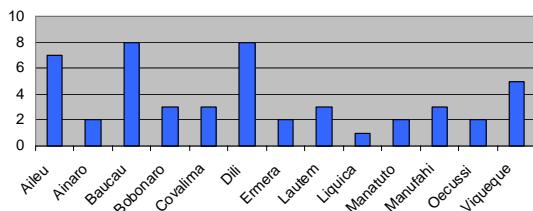
Eskola Pre Sekundária sira kada Distritu



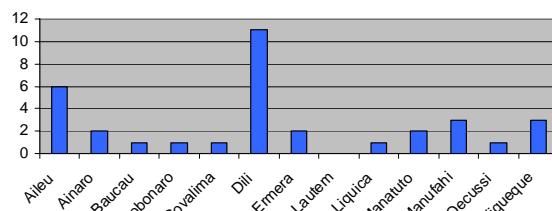
Eskola Pre Sekundária Privadu sira kada Distritu



Eskola Sekundária sira kada Distritu



Eskola Sekundária Privadu sira kada Distritu



## Aneksu 04: Alokasaun Orsamentu MAEOT 2010 ba Programa Dezenvolvimentu Lokál

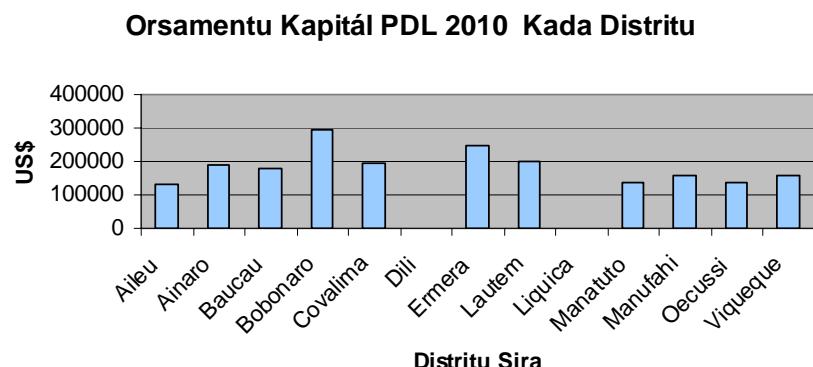
Programa Dezenvolvimentu Lokál (PDL) maka programa pilotu ida-ne’ebé koko hela ho modelu desentralizasaun atu estabelese sistema governasaun ida-ne’ebé efikás, transparente no responsivu ba nesesidade Komunitária nian, ho tulun husi UNCDF, UNDP, Embaixada Noruega no Irish Aid nian.

Programa pilotu PDL estabelese gradualmente atu fornese lisaun sira bazeadu ba esperiênsia prátku ne’ebé sei fó tulun ba debate nasional kona-ba desentralizasaun. Atu bele koko possibilidade diferente sira ba desentralizasaun, Ministériu Administrasaun Estatál no Jestaun Territoriu (MAEOT) hahú halo programa pilotu modelu rua kona-ba governasaun lokál. Programa pilotu dahuluk hahú ona iha Bobonaru iha tinan 2005 no habelar ona ba Lautem, Aileu no Manatutu. Programa pilotu daruak hahú ona iha tinan 2008 iha distritu Baukau, Ainaru, Manufahi no Kovalima. Iha tinan 2010, distritu foun lima tama hamutuk iha PDL hanesan Dili, Ermera, Likisá, Oekusi no Vikeke, husi totál Distritu 13 iha territóriu tomak.

PDL implementadu liuhosi Fundu Dezenvolvimentu Lokál (FDL) ne’ebé alokadu ba Asembleia lokál sira, ne’ebé kompostu husi Representante Konsellu Suku no ofisiál distritu sira. Asembleia sira sei bele uza fundu ne’ebé ba atividade finanseiru sira ho projetu infraestrutura sira ho eskalaki’ik, hanesan klínika ka postu saúde, edifísiu eskola, bee no saneamento, irrigasaun, ne’ebé iha impaktu diretu ba komunidade sira. Iha tinan 2009 PDL implementa ona projeto 127 iha distritu pilotu ualu iha área oioin no fornese ona formasaun lubuk ida iha nível distritu ba membru Asembleia lokál sira.

### Alokasaun Orsamentu MAEOT 2010 ba Programa Dezenvolvimentu Lokál

Distritu	Orsamentu Kapítál (US\$)
Aileu	133,000.00
Ainaru	187,000.00
Baukau	181,346.40
Bobonaru	293,000.00
Kovalima	196,000.00
Dili <sup>24</sup>	-
Ermera	247,972.80
Lautem	202,000.00
Likisá <sup>13</sup>	-
Manatutu	135,000.00
Manufahi	158,002.00
Oekusi	138,278.40
Vikeke	157,077.60
<b>Total</b>	<b>2,028,677.20</b>



**Fonte:** Boletín Mensal Governasaun Lokál MSATM fulan Janeiru 2010 Vol. III Ed. I no broxura MSATM “Prepara ita-nia liman ba ita-nia Dezenvolvimentu”.

<sup>24</sup> “Dili ho Likisá sei la simu fundu sira husi orsamentu estadu ba tinan 2010 maibé sei uza orsamentu regulár hodi apoia atividade sira ba estabelesimentu Komisaun Dezenvolvimentu Subdistritu no Asembleia Distritu” Boletín Mensal Governasaun Lokál MSATM nian fulan Janeiru 2010 Vol III Ed.I

## Aneksu 05: Ekipa ONU nian iha Distritu sira to’o iha Abril 2010

Distritu	Organizašun	Programa/Atividade Projeto sira
<b>Aileu</b>	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>DESA</b>	Dezenvolvimentu Rurál
	<b>ILO</b>	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun
<b>Ainaru</b>	<b>DESA</b>	Bee no Saneamentu Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Jerasaun Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun Edukasaun

<b>Baukau</b>	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>IOM</b>	Programa Tráfiku Umanu
	<b>UNDP</b>	Programa Justisa Apoiou ba Partidu Polítiku
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun
	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Jerasaun Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
<b>Bobonaru</b>	<b>IOM</b>	Programa Tráfiku Umanu
	<b>UNDP</b>	Formasaun ba partidu polítku sira
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun
	<b>DESA</b>	Bee no Saneamentu Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Jerasaun Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
<b>Kovalima</b>	<b>DESA</b>	Bee no Saneamentu Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Jerasaun Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS

	<b>WFP</b>	Saúde Básica & Reprodução Educação
<b>Dili</b>	<b>FAO</b>	Agroindústria e Segurança Alimentar Serviços & Kria Rendimento Assessoria Política Pro Pobreza Educação Ambiente e Energia
	<b>ILO</b>	Serviços & Jerosaun Rendimento Desenvolvimento Rural Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Desenvolvimento Infraestrutura
	<b>DESA</b>	Desenvolvimento Rural
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Básica & Reprodução Educação
<b>Ermera</b>	<b>FAO</b>	Agroindústria e Segurança Alimentar Assessoria Política Pro Pobreza Educação Ambiente e Energia
	<b>ILO</b>	Serviços & Kria Rendimento Desenvolvimento Rural Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>UNFPA</b>	Agroindústria e Segurança Alimentar Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Básica & Reprodução
<b>Lautém</b>	<b>FAO</b>	Agroindústria e Segurança Alimentar Serviços & Kria Rendimento Assessoria Política Pro Pobreza Educação Ambiente e Energia
	<b>ILO</b>	Serviços & Kria Rendimento Desenvolvimento Rural Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Desenvolvimento Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Básica & Reprodução

<b>Likisá</b>	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun Edukasaun
<b>Manatutu</b>	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>DESA</b>	Dezenvolvimentu Rurál
	<b>UNFPA</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun
<b>Manufahi</b>	<b>DESA</b>	Bee no Saneamentu Ambiente no Enerjia Dezenvolvimentu Infraestrutura Governu
	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Jerasaun Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun

<b>Oekusi</b>	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNCDF</b>	Programa Apoio PDL
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>UNDP</b>	Apoiu Programa Justisa ba Siklu Eleitorál Timor
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun Edukasaun
<b>Vikeke</b>	<b>FAO</b>	Agrikultura no Seguransa Ai-han Servisu & Kria Rendimentu Asesór Polítika Pro Pobreza Edukasaun Ambiente no Enerjia
	<b>ILO</b>	Servisu & Kria Rendimentu Dezenvolvimentu Rurál Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS Dezenvolvimentu Infraestrutura
	<b>UNFPA</b>	Igualdade ba Jéneru HIV-AIDS
	<b>WFP</b>	Saúde Báziku & Reprodusaun

Fonte: Unidade Apoio Governasaun Demokrátku/UNMIT \_Abril 2010 no UNDP Timor Leste \_Abril 2010

## Aneksu 06: ONG sira-nia atividade iha Baukau

<b>Organizasaun</b>	<b>Setór sira</b>	<b>Programa/Projetu/Atividade sira</b>
Fundasaun Alola	Edukasaun, Saúde no Ekonomia	Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no mós programa saúde.
Baukau Buka Hatene	Edukasaun, no Ekonomia	Kapasitasaun no edukasaun sívika
Cailalo	Edukasaun, Agrikultura no Ekonomia	Kapasitasaun, programa edukasaun sívika no mós agrikultura no peska sira
Caritas Dioseze Baukau	Edukasaun, Relijaun, Saúde	Edukasaun no Saúde
Catholic Relief Services	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás	Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun no programa sira seluk
Sentru Dezenvolvimentu Komunidade	Negósiu no agrikultura	Apoi finanseiru, kapasitasaun, komersializasaun no promosaun husi komunidade bazeada ba empreza sira.
GTZ	Agrikultura	Fornese kapasitasaun no ekipamentu agrikultura sira.
Asisténsia Legál/Edukasaun Komunidade Matebian	Edukasaun, Justisa	ONG lokál fornese asisténsia legál/advogadu privadu, edukasaun judisiál ba komunidade no harii dame.
OASIS	Edukasaun	Organizasaun bazeada iha komunidade ne'ebé fornese kapasitasaun ba labarik no joven ho formasaun kona-ba komputadór no língua sira.
Fundasaun Ázia	Desentralizasaun no edukasaun	Programa desentralizasaun, kapasitasaun
World Vision	Edukasaun, Umanitáriu no Agrikultura	Serbisu sira kona-ba harii dame no kapasitasaun no mós programa sira seluk
Yayasan HAK	Justisa no direitus umanus	Serbisu sira iha área direitus umanus, monitorizaun no fornesimentu kapasitasaun no edukasaun sívika kona-ba kestaun sira direitus umanus nian.

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrática/UNMIT Marsu 2010

## Aneksu 07: ONG sira-nia atividade iha Bobonaru

Organizasaun	Setór sira	Programa/Projetu/Atividade sira
CCF	Edukasaun, Saúde no Ekonomia	Edukasaun Formál, Saúde, desenvolvimentu ekonomia Rurál
Care International	Edukasaun, Saúde, Bee no Saneamentu, Ajuda Emerjénsia	Fornese asesu ba bee-moos & saneamentu, Tulun organiza kampu dezlokadu sira, Fornese tenda no materiál prinsipál sira, Dezeña revista ba labarik sira no Fornese fundu ba ONG lokál
CVTL (Krús Vermella Timor-Leste)	Saúde, Bee no Saneamentu, Kapasitasaun no Ajuda Emerjénsia	Implementa programa bee-moos & Saneamentu rurál, Mobilizaun komunidade & Empoderamentu, Jestaun dezastre, Promosaun ba valór Umanitáriu sira no desenvolvimentu Organizacionál
Fundasaun Moris Hamutuk (FMH)	Saúde no Agrikultura	Saneamentu & Agrikultura
GTZ	Agrikultura	Ekipa agrikultura no kapasitasaun
HALARE	Agrikultura	Agrikultura
Programa ARD/INR (Ita Nia Rai)	Mediasaun, Administrasaun no atu Hametin Direitu Propriedade	Serbisu sira hodi hametin política Rai, halibur dadus kona-ba Rai, Rezolusaun ba disputa, Mediasaun no administrasaun Rai nian
Lanamona	Ekonomia	Kooperativa Feto nian iha mikro kréditu
Moris Foun	Edukasaun & U manus Direitus	Edukasaun formál & naun-formál hanesan Direitus U manus
Tuba Rai Metin (TRM)	Dezenvolvimentu no Ekonomia	Mikro Kréditu
Organizasaun Haburas Moris	Agrikultura, Saúde, Kapasitasaun	Agrikultura, Bee & Saneamentu no edukasaun Naun-Formál
Programa Servisu Bee & Saneamentu Rurál	Bee & Saneamentu no Ijiene Rurál	Bee & Saneamentu Rurál. Fornese kapasitasaun no Fundu sira ba ONG lokál ne’ebé serbisu ba projetu bee sira iha área rurál
World vision	Futuru ne’ebé kapás, Meius ba substânsia Seguransa, Saúde, Bee no Saneamentu	Harii Dame, Protesaun ba Labarik, desenvolvimentu ba Joven, Seguransa Alimentár ba Uma-kain sira, Infraestrutura

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrática/UNMIT Fevereiru 2010

## Aneksu 08: ONG sira-nia atividade iha Kovalima

Organizasaun	Setór sira	Programa/Projetu/Atividade sira
Sentru Juventude Kovalima	Kapasitasaun no edukasaun	Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik sira no mós programa saúde
Sentru Komunidade Kovalima	Edukasaun, no Ekonomia	Kapasitasaun, edukasaun sívika no Dezenvolvimentu ba feto rurál
Hametin Lia Tatoli	Agrikultura no Ekonomia	Kapasitasaun, edukasaun kona-ba agrikultura
ONG Hadomi Malu	Agrikultura no konstrusaun	Formasaun ba Kapasitasaun agrikultór sira, programa peskiza ba kualidade rai, foos no kuda modo-oan.
Oxfam Internasional	Saúde, Edukasaun, Umanitáriu, Agrikultura no Pás	Ajuda Umanitáriu, kapasitasaun, saúde, agrikultura no kapasitasaun entre programa seluk
GTZ	Agrikultura no dezenvolvimentu	Fornese kapasitasaun no ekipamento agrikultura sira, Planu dezenvolvimentu Suku no programa sira justisa nian
Timor Aid	Kapasitasaun	Formasaun ba grupu feto sira ne'ebé apoia programa dezenvolvimentu
Care International	Saúde no Dezenvolvimentu	Programa saúde
Fundasaun Timor Harii	Saúde	Edukasaun sívika no HIV
Fundasaun Komunidade Futuru	Infraestrutura	Infraestrutura

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrática/UNMIT Fevereiru 2010

## Aneksu 09: ONG sira-nia atividade iha Dili

Organization	Setór sira	Programa/Projetu/Atividade sira
Asosiasaun mane kontra violénsia (AKMV)	Edukasaun, Justisa	Formasaun kona-ba igualdade ba jéneru
Fundasaun Alola	Edukasaun, Saúde no Ekonomia	Kapasitasaun, edukasaun, Empoderamentu empreza ki'ik no programa saúde.
Aliansa Nasionál ba Tribunál Internasional (ANTI)	Justisa	Advokasia ba estabelesimentu Tribunál Internasional ad hoc (IC) ba Timor-Leste
Ba futuru	Edukasaun no Justisa	Harii pás ba labarik, edukasaun sívika, fornesimentu bee no direitus umanus.
Belun	Edukasaun, Justisa	Konflitu rezolusaun, kapasitasaun no formasaun
BIBI BULAK	Edukasaun, Saúde no Justisa	Prevensaun malaria, HIV/AIDS, saneamento, programa jéneru
Feto CAUCUS' iha Polítiku sira	Edukasaun, advokasia no kapasitasaun	Feto sira-nia partisipasaun política, relójiu parlamentu, formasaun
Sentru Uniaun Dezenvolvimentu Nasionál Timor-leste (CUNTDL)	Edukasaun , Infraestrutura no advokasia	Formasaun enjeñaria no peskiza
CEPAD no Inter pás	Justisa no Ekonomia	Hala'o peskiza no analiza no sistema justisa no administrasaun justisa ba korrupsaun no nepotizmu
Klínika Bairopite (BPC)	Edukasaun no saúde	Promosaun no edukasaun saúde, imunizasaun no planeamentu familiar no maternidade.
Asosiasaun CNJTL	Justisa	Servisu ba movimentu juventude ba Unidade Nasionál, partisipasaun iha prosesu dezenvolvimentu, justisa sosiál no respeita ba direitus umanus
Feto iha kbiit servisu (FKSH)	Ekonómiku, jéneru, kapasitasaun	Formasaun jestau Finansa, formasaun jéneru, lideransa no formasaun advokasia
Fó Di'ak	Edukasaun	Edukasaun naun formál
FOKUPERS	Justisa	Servisu ba direitu Feto
Fonte Timor iha Mundu tomak (FONTANA)	Edukasaun, agrikultura, advokasia, mídia, infraestrutura	Kursu Inglés, formasaun agrikultór, fornesimentu bee, direitus umanus
Forum Tau Matan	Justisa no Papél ba Lei.	Publikasaun revista direitus umanus,

		monitorizasaun ba ema iha prizaun, ho foku liu ba juventude
Fundasaun Creche 12 Novemburu	Edukasaun, Mídia, Direitus Umanus no Mídia	Asiste bolsu estudu ba formasaun labarik no direitus umanus
Fundasaun ETADEP	Agrikultura, Infraestrutura no Justisa.	Dezenvolvimentu Komunidade Rurál, agrikultura sustentável, fornesimentu bee no saneamentu
Fundasaun Siao (FS)	Edukasaun, Agrikultura, Infraestrutura, Saúde no Justisa.	Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, fornesimentu bee, advokasia, rekonsiliaсаun ba pás
GFFTL	Justisa no Edukasaun	Advokasia ba feto sira iha área rurál
Haburas Foundation	Ambiente	Protesaun ambiente no jestauн rekursu naturál
Asosiasaun HAK	Justisa	Fornese asisténsia jurídika ba prizoneiru polítiку Timoroan, servisu kona-ba kestaun monitorizasaun ba direitus umanus no edukasaun
Hametin Timor Foun (HTF)	Edukasaun, saúde, agrikultura no advokasia	Kursu ba lingua no komputadór, protesaun ambiente, prevensaun HIV/AIDS
Hamoris kooperasaun Timor Leste (HCTL)	Edukasaun , agrikultura , Infraestrutura, saúde , Justisa	Formasaun naun formál, saneamentu ijiene, fornesimentu bee, advokasia, rekonsiliaсаun ba pás
HASETIL	Agrikultura	Hala'о formasaun agrikultura ba agrikultór no ONG sira
Ita Ba Pás	Justisa	Foka liu ba monitorizasaun ba setór seguransa, no rekonsiliaсаun entre konflitu arte marsiál
JSMP	Justisa	Monitorizasaun no analiza prosesu tribunál, peskiza kona-ba feto iha setór injustisa kona-ba violénsia doméstika.
Komisaun Justisa no Pás	Justisa	Servisu ba direitus umanus no morál baumanidade tuir doutrina katólika.
Knua Buka Hatene (KBH)	Edukasaun, Justisa.	Fornese asesu ba formasaun vokasionál, no programa edukasaun komunidade.
LABEH	Justisa no Ekonomia	Monitorizasaun prosesu direitus umanus, transparénsia no responsabilizasaun iha situasaun instituisaun.
LAIFET	Justisa, Agrikultura no Ekonomia.	Serbisu ba direitu servisu, asiste dezenvolvimentu ba emprezáriu ki'ik.
Lao Hamutuk	Direitus Umanus	Monitorizasaun asisténsia bilaterál no multilaterál husi ONU/ajénsia ONU. ONG hala'о jogu simulasaun iha advokasia kona-ba kestaun sensitivu (tratadu Tasi Timor, CAV, CAVR), fornese tipu rezolve rekomendasauп nian ba governu.
LUTA HAMUTUK	Polítiку, Edukasaun,	Edukasaun sívika, monitorizasaun ba

	Ekonómiku.	transparénsia no kestaun responsabilizasaun.
PRADET Timor Leste	Saúde	Asiste hodi apoia programa moras mentál ka trauma (rekuperasaun psikolójika no dezenvolvimentu)
Press Club	Mídia	Defensór liberdade ba diskursu no imprensa nia-an rasik
Prontu Atu Serbí	Edukasaun, Agrikultura, Saúde no Justisa.	Formasaun profisionál ba juventude, promosaun ba prevensaun husi mate, formasaun direitus umanus ba komunidade iha jéneru
PSCT	Edukasaun no Justisa	Peskiza no analiza ba harii pás no rekonsiliaсаun iha komunidade
Rede Feto	Edukasaun no Jéneru	Promosaun no feto-nia papél iha lideransa
RENETIL	Papél ba Lei, Justisa	Monitoriza funzionamentu Parlamentu Nasional
RMDH	Justisa no Papél ba Lei.	Monitoriza situasaun Direitus Umanus.
RMDH	Justisa	Monitoriza situasaun Direitus Umanus.
SJTL (Sindikatu Jornalista)	Justisa, Mídia.	Servisu ba direitu Jornalista, fornese política no regulamentu ba governu husi Komunikasaun mídia.
Estudu Dezenvolvimentu Internasional Timor-Leste (TIDS)	Ekonómiku, agrikultura, saúde no sosiál.	Peskiza no estudu dezenvolvimentu ba dezenvolvimentu ekonómiku, agrikultura tékniku, prevensaun HIV/AIDS.
Timor Aid	Edukasaun, Saúde, Ekonómiku.	Fornese servisu asisténsia saúde, edukasaun sívika, kapasitaun, feto sira-nia avansadu, mikro kréditu.
Sentru Dezenvolvimentu Mídia Timor-Leste TLMDC	Mídia	Programa kapasitaun kona-ba jornalizmu no formasaun rádiu komunidade.

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátku/UNMIT Marsu 2010

## Aneksu 10: ONG sira-nia atividade iha Ermera

Organization	Setór sira	Programa sira
HAI	Saúde	Programa Saúde/ kapasitasaun iha planeamentu familiár
TAIS	Saúde	Programa Saúde /Programa Imunizasaun no SISCA
Frontline	Saúde	Programa Saúde / planeamentu familiár no SISCA
Share	Saúde	Programa Saúde / kapasitasaun no Saúde
Edmund Rice	Saúde	Programa Saúde /SISCA
CCT	Saúde	Programa Saúde / planeamentu familiár
Marie Stopes	Saúde	Programa Saúde / planeamentu familiár
Alola Fundasaun	Saúde	Programa Saúde /Fó susu been inan nian
Clinica Nossa Senhora Fatima	Saúde	Programa Saúde / tratamentu
HIM	Saúde	Programa Saúde / Bee no Saneamentu
Manan Pás	Agrikultura	
NRC	Infraestrutura rurál	Juventude/ Edukasaun Primária
Timor Globál	Agrikultura	Programa Agrikultura

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátiku/UNMIT Marsu 2010

## Aneksu 11: ONG sira-nia atividade iha Oekusi

Organizasaun	Setór sira	Programa sira
AHCAE (Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enclave)	Agrikultura no Bee no Saneamentu	Agrikultura no Bee no Saneamentu
BIFANO (Binibo Faif Nome)	Agrikultura no formasaun	Agrikultura no formasaun
Belun	edukasaun	Formasaun no Apoiu ba ONG Lokál
CARITAS	Agrikultura	Empoderamentu ba Komunidade, agrikultura no Formasaun
CECEO	Agrikultura	Agrikultura no Formasaun
CFEO (Sentru Feto Enclave Oekusi)	Formasaun	Formasaun, Empoderamentu ba Feto, Pás no Rekonsiliaisaun
Sentru Juventude	Kultura	Dezenvolvimentu Juventude no Dezenvolvimentu kulturál
Fundasaun Esperansa Enclave Oekusi	Formasaun	Formasaun no Agrikultura
FFSO (Fundasaun Fatu Sinai Oekusi)	Advokasia no Formasaun	Apoiou ba Legál Aid
FPWO (Forum Peduli Wanita Oekusi)	-Formasaun ba Juventude (programa PAS) -Promosaun Ijiene -Advokasia	Empoderamentu ba Feto, Formasaun no Kapasitasau
Oxfam Austrália	<i>La fornese</i>	<i>La fornese</i>
OZGreen Timor-Leste	<i>La fornese</i>	<i>La fornese</i>
Timor Aid	Projetu analfabetizmu Projetu Soru Tais	Formasaun no kapasitasau
Viziñu Mundial	Váriu	Programa Saúde, Bee no Saneamentu, Agrikultura, Formasaun, no Direitus Umanus no Justisa
TAIS	SISCA implementadór	Programa Saúde
Juventude iha Asaun	Edukasaun	Edukasaun Sívika no Direitus Umanus

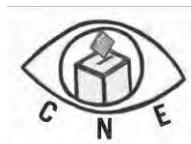
Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátku/UNMIT Fevereiru 2010

## Aneksu 12: ONG sira-nia atividade iha Vikeke

Organizasaun	Setór sira	Programa sira
Hametin Domin (HAMDO)	Edukasaun Naun Formál, Agrikultura, Saúde, Jéneru, Direitus Umanus	Formasaun no kapasitasaun, kuda vejetál, hakiak animál, fornese konsellu ba ema ne’ebé hetan tortura, violénsia doméstika, promove direitu labarik nian, nst.
Fundasaun Timor Oan Hamutuk (FTOHA)	Edukasaun, Agrikultura, Jéneru no Labarik	Formasaun, kapasitasaun no edukasaun sívika
Fundasaun Haksolok Timor-Leste (FHTL)	Edukasaun no Agrikultura	Formasaun, no kapasitasaun
Asosiasaun Juventude no Estudante	Agrikultura, Edukasaun no Konsellu	Empoderamentu juventude, agrikultura, kapasitasaun no Formasaun
Kaer Liman Servisu (KALISE)	Edukasaun, Saúde, Fornesimentu Bee no Monitorizasaun	Formasaun, kapasitasaun, edukasaun sívika no bee no saneamento
CIACS	Kooperativu no Agrikultura	Formasaun, kapasitasaun no dezenvolvimentu ekonómiku
INURITIL	Agrikultura, Saúde no Kooperativu	Kapasitasaun, edukasaun sívika no formasaun
CFSV	Edukasaun Naun Formál	Formasaun, kapasitasaun no Advokasia
Fundasaun LACASAI	Advokasia, Agrikultura, Saúde no Ekonómiku	Edukasaun sívika, formasaun kona-ba ambiente, kapasitasaun, nst.

Fonte: Unidade Apoiu Governasaun Demokrátku/UNMIT - Marsu 2010

## Aneksu 13: CNE no STAE: Dadus Báziku Eleisaun 2009 Lider Komunitária nian



Iha 09 Outubru 2009, Timor-Leste hala'o Eleisaun ba Lider Komunitária. Tuir Lei número 3/2009 husi 8 Jullu 2009, “Konsellu Suku nu’udar Órgaun kolejiadu no konsultivu Suku nian, ho intensaun atu apoia no akonsella Xefe Suku hodi ezerse ninia knaar sira, no hodi funsiona benefísiu ba interesse sira iha komunidade lokál lahó prejuizu ba interesse nasional sira”.

Konsellu Suku kompostu hosi:

- Xefe Suku 1,
- Feto 2,
- Joven mane ida,
- Joven feto 1;
- Katuas 1;
- Xefe “Aldeia” (*ida husi kada Aldeia*)

Lian na'in 1 (*la’ós eleitu, maibé bele hatudu hosi Konsellu Suku iha Sorumutu ba dahuluk*)

Eleisaun sei kobre divizaun territoriál no administrativu hotu-hotu<sup>25</sup>:

Totál número Distritu: 13

Totál número Suku: 442

Totál número Aldeia: 2,225

Enkuadramentu Jurídiku ne’ebé preparadu ba Eleisaun Komunitária 2009:

- Lei ba Lider Komunitária no sira-nia eleisaun (3/2009)
- Norma no Regulamentu sira ba Nomeasaun Kandidatu sira (46/STAE/VIII/09)
- Norma no Regulamentu sira ba Kampáña Polítiku (47/STAE/VIII/09)
- Norma no Regulamentu sira ba Votasaun no Kontajen (48/STAE/VIII/09)
- Kódigu Kondutu ba Kandidatu sira (49/STAE/VIII/09)
- Kódigu Kondutu ba Kandidatu Ajente sira ((50/STAE/VIII/09))
- Kódigu Kondutu ba Observadór sira (51/STAE/VIII/09)
- Kódigu Kondutu ba Mídia sira (52/STAE/VIII/09)

---

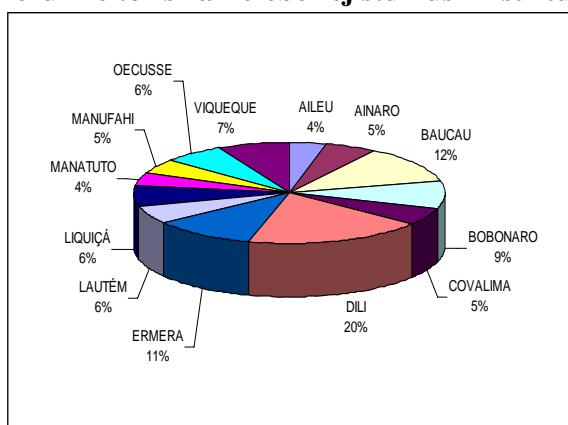
<sup>25</sup> Divizaun Territoriál, tuir “Diploma Ministeriál 199/GM/MAEOT/IX/ 09 iha 15 Setembru 2009”, publika iha 16 Setembru 2009

### Estatística Eleitoral para o Resenamento Eleitoral

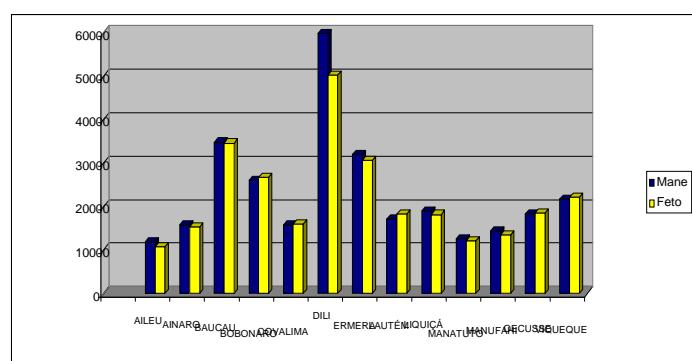
DISTRITU	Totál Suku	ELEITÓR NE'EBÉ TUIR KRITÉRIA				
		MANE	MANE (%)	FETO	FETO (%)	TOTÁL Eleitor sira
AILEU	31	12,030	52.6%	10,858	47.4%	22,888
AINARO	21	15,810	50.6%	15,450	49.4%	31,260
BAUCAU	59	34,905	50.2%	34,686	49.8%	69,591
BOBONARO	50	26,183	49.4%	26,863	50.6%	53,046
COVALIMA	30	15,872	49.7%	16,054	50.3%	31,926
DILI	31	59,839	54.3%	50,265	45.7%	110,104
ERMERA	52	32,131	51.1%	30,780	48.9%	62,911
LAUTÉM	34	17,222	48.5%	18,307	51.5%	35,529
LIQUIÇÁ	23	18,977	51.0%	18,239	49.0%	37,216
MANATUTO	29	12,595	50.7%	12,247	49.3%	24,842
MANUFahi	29	14,492	51.7%	13,539	48.3%	28,031
OECUSSE	18	18,394	49.7%	18,621	50.3%	37,015
VIQUEQUE	35	21,792	49.5%	22,242	50.5%	44,034
<b>TOTÁL</b>	<b>442</b>	<b>300,242</b>	<b>51.0%</b>	<b>288,151</b>	<b>49.0%</b>	<b>588,393</b>

Fonte: STAE Dezembro 2009

#### Númeru Eleitor sira-ne'ebé rejistru husi Distritu sira



#### Eleitor Mane & Feto husi Distritu

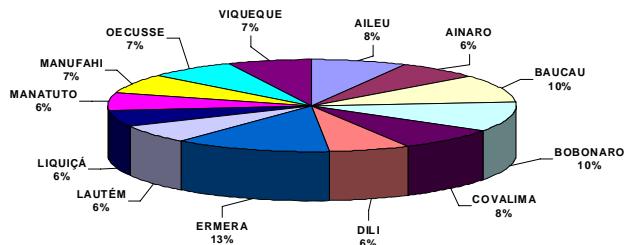


### Lista Jéneru husi Rezultadu ba Xefe Suku sira

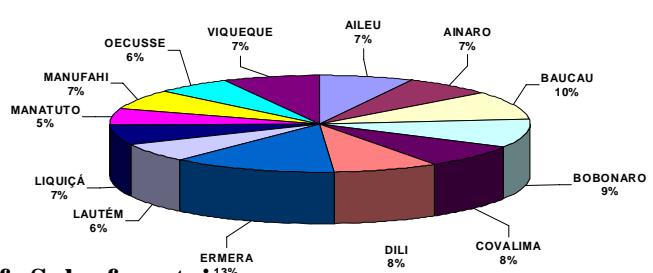
DISTRITU	Totál Suku sira	Totál Lista Kandidatu sira	Totál Kandidatu sira	Xefe Suku Eleitu Foun			
				Mane	% Mane	Feto	% Feto
AILEU	31	91	1,920	30	96.8%	1	3.2%
AINARO	21	75	1,828	20	95.2%	1	4.8%
BAUCAU	59	122	2,622	55	93.2%	4	6.8%
BOBONARO	50	124	2,484	49	98.0%	1	2.0%
COVALIMA	30	98	2,148	29	96.7%	1	3.3%
DILI	31	76	2,134	31	100.0%	0	0.0%
ERMERA	52	153	3,474	51	98.1%	1	1.9%
LAUTÉM	34	77	1,624	34	100.0%	0	0.0%
LIQUIÇÁ	23	70	1,858	23	100.0%	0	0.0%
MANATUTO	29	73	1,384	29	100.0%	0	0.0%
MANUFAHI	29	84	1,806	29	100.0%	0	0.0%
OECUSSE	18	83	1,606	18	100.0%	0	0.0%
VIQUEQUE	35	81	1,988	33	94.3%	2	5.7%
<b>TOTÁL</b>	<b>442</b>	<b>1,207</b>	<b>26,876</b>	<b>431</b>	<b>97.5%</b>	<b>11</b>	<b>2.5%</b>

Fonte: STAE Dezembru 2009

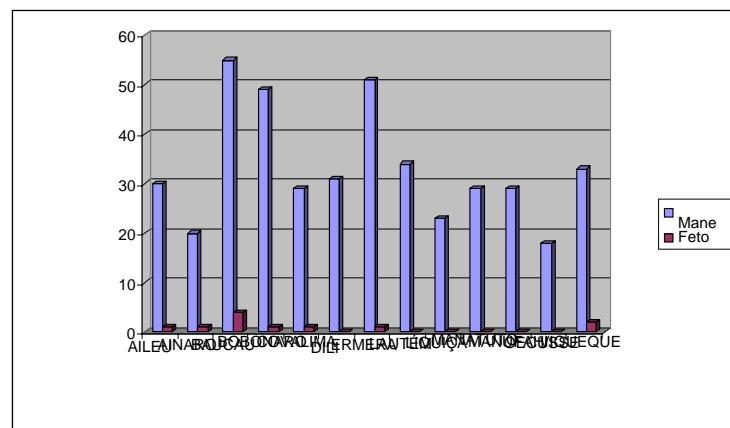
#### Totál Lista husi Kandidatu Distritu sira



#### Totál Kandidatu sira husi Distritu



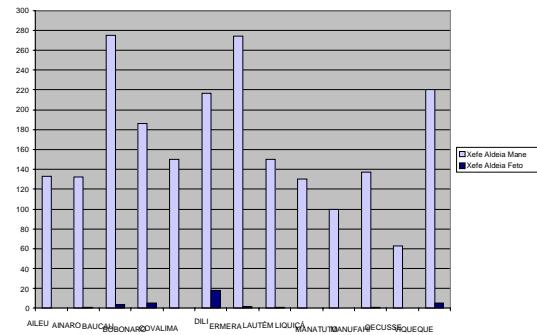
#### Rezultadu sira husi Xefe Suku foun tui Jéneru no Distritu sira



## Lista Jéneru husi Rezultadu ba Xefe Aldeia sira

DISTRITU	Totál Suku sira	Totál Lista Kandidatu sira	Totál Kandidatu sira	Xefe Aldeia eleitu foun	
				Mane	Feto
AILEU	31	91	1920	133	0
AINARO	21	75	1828	132	1
BAUCAU	59	122	2622	275	4
BOBONARO	50	124	2484	186	5
COVALIMA	30	98	2148	150	0
DILI	31	76	2134	217	18
ERMERA	52	153	3474	274	2
LAUTÉM	34	77	1624	150	1
LIQUIÇÁ	23	70	1858	130	0
MANATUTO	29	73	1384	100	0
MANUFAHI	29	84	1806	137	1
OECUSSE	18	83	1606	63	0
VIQUEQUE	35	81	1988	220	5
<b>Totál</b>	<b>442</b>	<b>1.207</b>	<b>26.876</b>	<b>2.167</b>	<b>37</b>
				98,3%	1,7%

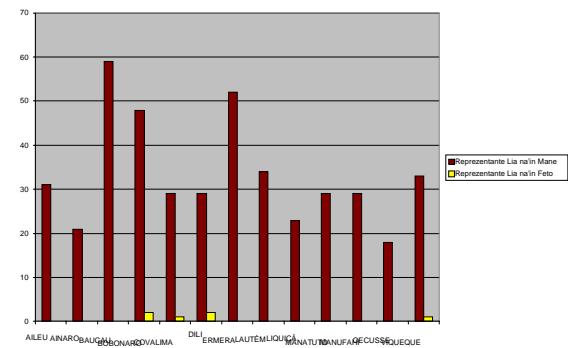
**Rezultadu husi Xefe Aldeia Tuir Jéneru no Distritu sira**



## Lista Jéneru husi Rezultadu ba Reprezentante Lia-na’in sira

DISTRITU	Totál Suku sira	Totál Lista Kandidatu sira	Totál Kandidatu sira	Reprezentante Lia-na’in Foun sira	
				Mane	Feto
AILEU	31	91	1920	31	0
AINARO	21	75	1828	21	0
BAUCAU	59	122	2622	59	0
BOBONARO	50	124	2484	48	2
COVALIMA	30	98	2148	29	1
DILI	31	76	2134	29	2
ERMERA	52	153	3474	52	0
LAUTÉM	34	77	1624	34	0
LIQUIÇÁ	23	70	1858	23	0
MANATUTO	29	73	1384	29	0
MANUFAHI	29	84	1806	29	0
OECUSSE	18	83	1606	18	0
VIQUEQUE	35	81	1988	33	1
<b>Totál</b>	<b>442</b>	<b>1.207</b>	<b>26.876</b>	<b>436</b>	<b>6</b>
				98,6%	1,4%

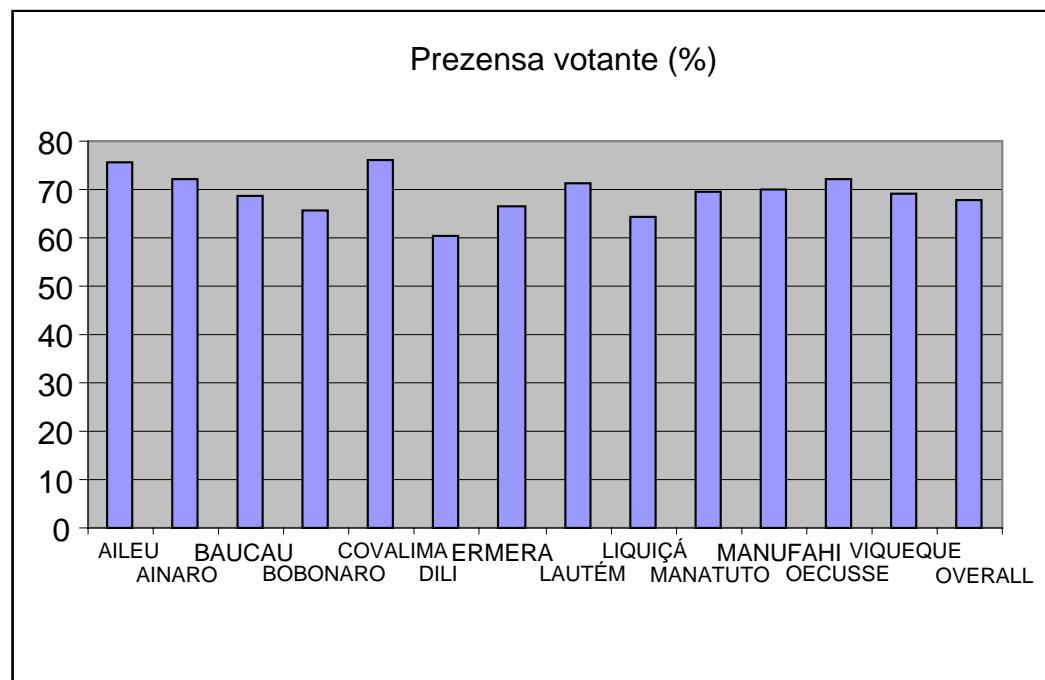
**Rezultadu husi Lia-na’in Foun tuir Jéneru iha Distritu sira**



### Prezensa iha Distritu sira

DISTRITU	Eleitor ne'ebé rejistru	Prezensa	%
AILEU	22.888	17.282	75,51
AINARO	31.260	22.552	72,14
BAUCAU	69.591	47.939	68,89
BOBONARO	53.046	34.797	65,60
COVALIMA	31.926	24.282	76,06
DILI	110.104	66.768	60,64
ERMERA	62.911	41.744	66,35
LAUTÉM	35.529	25.373	71,41
LIQUIÇÁ	37.216	23.972	64,41
MANATUTO	24.842	17.229	69,35
MANUFAHI	28.031	19.603	69,93
OECUSSE	37.015	26.666	72,04
VIQUEQUE	44.034	30.416	69,07
<b>Totál</b>	<b>588.393</b>	<b>398.623</b>	<b>67,75</b>

### Prezensa iha Distritu sira



## Aneksu 14: Lista ba Abreviatura sira

	Akrónimu	Deskrisaun
<b>A</b>	<b>AAD</b>	Deputy District Administration Adjuntu Administrasaun Distritu
	<b>AHCAE</b>	Asosiasaun Haburas Kapasidade Atoni Enclave
<b>B</b>	<b>BIFANO</b>	Binibo Faif Nome
	<b>BNU</b>	Banco Nacional Ultramarino Banku Nasional Ultramarinu
	<b>BPU</b>	Border Patrol Unit Unidade Patrulla Fronteira
<b>C</b>	<b>CCI</b>	Chamber of Commerce and Industry Kámará Komérsiu no Indústria
	<b>CDO</b>	Community Development Officer Komunidade Dezenvolvimentu Ofisiál
	<b>CDO</b>	<i>Community Development Officer</i> Komunidade Dezenvolvimentu Ofisiál
	<b>CDSD</b>	Sub District Development Committee Komisaun Dezenvolvimentu Sub Distritu
	<b>CDSD/LDP</b>	Sub District Development Committee/Local Development Program Komisaun Dezenvolvimentu Sub-Distritu/Programa Dezenvolvimentu Lokál
	<b>CE</b>	Civic Education Edukasaun Sívika
	<b>CFSV</b>	Service Training Center Sentru Formasaun Servisu
	<b>CIACS</b>	Information Center of Agriculture and Suco Food Court Sentru Informasaun Agrikultura no Tribunál ba Ai-han Suku nian
	<b>CJC</b>	<u>Covalima Youth Center</u> Sentru Juventude Kovalima
	<b>CJDDC</b>	Commission of Covalima District Disaster Management Komisaun ba Jestaun no Desastre Distritu Kovalima
	<b>CVTL</b>	Cruz Vermelha Timor-Leste / <i>Timor-leste Red Cross</i> Krús Vermella Timor-Leste
<b>D</b>	<b>DA</b>	District Administrator Administradór Distritu
	<b>DDA</b>	Deputy District Administrator Adjuntu Administradór Distritu
	<b>DDO</b>	District Development Officer Dezenvolvimentu Distritu Ofisiál
	<b>DN</b>	National Director Diretór Nasional
	<b>DNAAS</b>	National Directorate of Support to Suco Administration Diresaun Nasional Apoiu ba Administrasaun Suku
	<b>DNAF</b>	National Directorate of Finance and Administration Diresaun Nasional Finansas no Administrasaun
	<b>DNAL</b>	National Directorate for Local Administration Diresaun Nasional ba Administrasaun Lokál

<b>DNDLOT</b>	National Directorate of Local Development and Territorial Management Diresaun Nasionál ba Dezenvolvimentu Lokál no Jestaun Territoriál
<b>DSADO</b>	Department of Sanitation and Water of Oecussi Departamentu ba Saneamentu no Bee iha Oekusi
<b>DTP</b>	Director of Land and Property Diretor ba Lei no Propriedade
<b>E</b>	
<b>ECM</b>	Educasaun Communidade Matebian Edukasaun Komunidade Matebian
<b>EDTL</b>	Electricity of Timor-Leste Eletrisidade Timor-Leste
<b>ETDA</b>	East Timor Development Agency Ajénsia Dezenvolvimentu Timor-Leste
<b>F</b>	
<b>FAO</b>	Food and Agriculture Organization Organizasaun ba Ai-han no Agrikultura
<b>FEO</b>	Centru Feto Enclave Oecussi Sentru Feto Enklave Oekusi
<b>F-FDTL</b>	FALINTIL- Força Defesa Timor-Leste
<b>FFSO</b>	Fundasaun Fatu Sinai Oecussi
<b>FMH</b>	Fundasaun Moris Hamutuk
<b>FONGTIL</b>	Forum Organizasaun Naun Governamental Timor-Leste
<b>FPWO</b>	Forum Peduli Wanita Oecussi
<b>FTOHA</b>	Fundasaun Timor Oan Hamutuk
<b>FHTL</b>	Fundasaun Haksolok Timor-Leste
<b>FY</b>	Fiscal Year Tinan Fiskál
<b>G</b>	
<b>GTZ</b>	Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit / <i>German Technical Cooperation</i> Kooperasaun Téknika Alemaña
<b>H</b>	
<b>HAMDO</b>	Hametin Domin
<b>HIV/AIDS</b>	Human Immunodeficiency Virus/ Acquired Immuno Deficiency Syndrome
<b>I</b>	
<b>ILO</b>	International Labor Organization Organizasaun Servisu Internasional
<b>INAP</b>	National Institute of Public Administration Instituisaun Nasionál ba Administrasaun Públiku
<b>INURITIL</b>	<i>Popular Development Center</i> Sentru Dezenvolvimentu Populár
<b>IOM</b>	International Organization for Migration Organizasaun Internasional ba Migrasaun
<b>J</b>	
<b>JICA</b>	Japan International Cooperation Agency Ajénsia Japoneza ba Kooperasaun Internasional
<b>K</b>	
<b>KALISE</b>	Kaer Liman Servisu

**L**

<b>LDF</b>	Local Development Fund Fundu Dezenvolvimentu Lokál
<b>LDP</b>	Local Development Program Programa Dezenvolvimentu Lokál

**M**

<b>MoU</b>	Memorandum of Understanding Memorandum Entendimentu
<b>MP</b>	Members of Parliament Membru Parlamentu
<b>MSATM</b>	<i>Minister of Administration and Territorial Management</i> Ministériu Administrašaun Jestaun Territoriál
<b>MTCI</b>	<i>Minister of Tourism, Trade and Industry</i> Ministériu Turizmu, Komérsiu no Indústria

**N**

<b>NGO</b>	Non-Governmental Organization Organizasaun La’ós Governu
<b>NP</b>	National Parliament Parlamentu Nasional

**O**

<b>OGL</b>	<i>Local Government Officer</i> Ofisiál ba Governu Lokál
<b>OHM</b>	Organizasaun Haburas Moris

**P**

<b>PD</b>	<i>Democrat Party</i> Partidu Demokrátiku
<b>PDHJ</b>	<i>Provedor of Human Rights and Justice Human Rights</i> Provedór Direitus Umanus no Justisa
<b>PDS</b>	<i>Suco Development Plan</i> Planu Dezenvolvimentu Suku
<b>PM</b>	Prime Minister Primeiru Ministru
<b>PNTL</b>	Polísia Nasional Timor-leste

**R**

<b>RDP</b>	Regional Development Project Projetu Dezenvolvimentu Rejionál
<b>RWSSP</b>	Rural Water Sanitation Service Program Programa Servisu Saneamentu Bee Rurál

**S**

<b>SAS</b>	Water and Sanitation Service Servisu Bee no Saneamentu
<b>SDA</b>	Sub District Administration Administrasaun Sub-Distritu
<b>SEPI</b>	<i>Secretary of State for the Promotion of Equity</i> Sekretáriu Estadu ba Promosaun Igualdade
<b>SoS</b>	Secretary of State Sekretáriu Estadu
<b>STAE</b>	<i>Technical Secretariat for the Administration of Elections</i> Sekretariadu Tékniku ba Administrasaun Eleitorál
<b>SERAQ</b>	<i>Regional Secretary of State for Oecussi Administration</i> Sekretáriu Estadu Rejionál ba Administrasaun Oekusi

**T**

**TAF** The Asia Foundation  
Fundasaun Ázia

**U**

**UNCDF** United Nations Capital Development Fund  
Fundu Dezenvolvimentu Kapitál Nasoins Unidas

**UNDP** United Nations Development Program  
Programa Dezenvolvimentu Nasoins Unidas

**UNMIT** United Nations Integrated Mission in Timor-Leste  
Misaun Integrada Nasoins Unidas iha Timor-Leste

**UNPOL** United Nations Police  
Polísia Nasoins Unidas

**UNTL** *National University of Timor Leste*  
Universidade Nasional Timor-Leste

**V**

**VPM** Vice Prime Minister  
Vice Primeiru Ministru

**W**

**WFP** World Food Program  
Programa Ai-han Mundiál

**Y**

**YDP** Youth Development Program  
Fundu Dezenvolvimentu Juventude